

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(TRANSVAALSE PROVINSIALE AFDELING)

I.5 VOL. 34 PG. 1488 - 1556.

SAAKNOMMER: CC 482/85

DELMAS

1986-02-25

DIE STAAT teen:

PATRICK MABUYA BALEKA EN 21

ANDER

VOOR:

SY EDELE REGTER VAN DIJKHORST E

ASSESSORE: MNR. W.F. KRUGEL

PROF. W.A. JOUBERT

NAMENS DIE STAAT:

ADV. P.B. JACC

ADV. P. FICK

ADV. W. HANEKOM

34

NAMENS DIE VERDEDIGING:

ADV. A. CHASKALSON

ADV. G. BIZOS

ADV. K. TIP

ADV. Z.M. YACOOB

ADV. G.J. MARCUS

TOLK:

MNR. B.S.N. SKOSANA

KLAGTE:

(SIEN AKTE VAN BESKULDIGING)

PLEIT:

AL DIE BESKULDIGDES: ONSKULDIG

KONTRAKTEURS:

LUBBE OPNAMES

VOLUME 34

(Bladsye 1488 - 1556)

HOF HERVAT OP 25 FEBRUARIE 1986.

HOF : Mn. Jacobs, wil u nog iets byvoeg by u aansoek om wysiging?

MN. JACOBS : Soos ek dan reeds gemeld het, as ek dit net kan saamvat, die wysiging gaan omtrent daad 66 van die akte van beskuldiging en soos aangevul daar deur die verdere besonderhede wat strek vanaf bladsy 76 tot 81 en wat belangrik is is dat op bladsy 76 word daar genoem dat die beskuldigdes aktief meegewerk het of meegehelp het in die verkryging van die onluste op 'n landswye basis. Dit is die enigste van (10) die dade waarop die Staat nie gebonde is soos in die ander gevalle waar hulle genoem het presies wat die beskuldigdes gedoen het nie. Die wysigings wat die Staat dan hier vra is tot die effek dat dit verbetering bring van foutiewe bewerings wat daar gemaak is en die datums. Dan is daar toevoegings van besonderhede wat die beskuldigdes of waar van die beskuldigdes persoonlik betrokke was en die ander besonderhede is om die organisasies uit te brei. Die toets wat gestel word, ek meen dit is algemeen is dat die beskuldigde nie in 'n slechter posisie gestel moet word as op die stadium toe hy gepleit (20) het nie. Dit word volledig behandel in Hiemstra, Suid-Afrikaanse Strafprosesreg, derde uitgawe op bladsy 205 en die werklike toets is dan ook gestel deur die Appèlhof in 1928 in die saak van S v BAXTER op 432 :

"It is not, however, necessary to consider the question for we are satisfied that the accused was not prejudiced in his defence by making amendment."

Dit is die beslissing en die toets :

"By which I understand that he was placed in no worse position and if the words added had been in the indictment when he was called to uphold the plea." (50)

Dit is die aanvaarde toets wat algemeen deur die howe aanvaar word. Die toets om benadeling na die aanvaarding van wetgewing en wysigings van wetgewing - of daar benadeling is, word daar gekyk na twee vername aspekte. Dit is of die verdediging redelikerwys ander getuienis sou aangebied het of gesoek het of hy op 'n ander wyse sou gekruisvra het. Dit is die twee basiese beginsels wanneer die toepassing kom by die toepassing van hierdie toets en in hierdie verband wil ek dan net verwys na S v KEARNEY 1964 (2) SA 495 (A) op 503 D - E. Dit is al by herhaling in die howe gesê dat as daar 'n moontlikheid (10) van benadeling is, kan 'n saak uitgestel word vir die geleentheid aan die verdediging om op 'n latere stadium te kruisvra of getuies kan herroep word. Hierdie aansoek om wysiging gaan oor 'n wysiging voordat daar nog enige kruisondervraging van enige getuies gedoen is of nodig is dat dit gedoen word. So, dit gaan nie hier wees oor 'n kwessie van dat getuies selfs herroep moet word om gekruisvra te word nie. Die tweede belangrike aspek is dat dit ook nie nodig vir die verdediging sal wees of dat hy in die "predicament" gaan wees dat hy nou in 'n situasie moet wees dat hy moet ander getuienis gaan (20) soek nie, want die getuienis wat gaan oor wysigings moet nog in die toekoms aangebied word. Daar is nog nie van daardie getuienis nie. Die enigste getuienis wat aangebied was is die van Branders en waарoor die kruisondervraging hangende is en die wysiging word aangevra voordat daardie kruisondervraging gedoen word en ten opsigte van daardie geval waar die kruisondervraging hangende is, was daar kennis gegee aan die verdediging dat daar gaan aansoek gedoen word vir die wysiging van daardie persoon se getuienis en op 'n redelike tyd voor die tyd. My submissie is dan dat die beskuldigdes word (30) nie in 'n slgter posisie geplaas nie, want eintlik is my

submissie respekvoll aan u dat hulle in 'n beter posisie geplaas word want deur hierdie wysigings word hulle vooraf gewaarsku van die getuienis wat aangebied gaan word. Dit is in besonder van belang deurdat ek gemeld het in daad 60, soos aangevul deur die besonderhede, was daar 'n ope bewering en was die Staat nie gebonde net soos in die ander gevalle waar die beskuldigdes betrokke is nie. Hier het die Staat nou gegaan en vir hulle verdere inligting gegee waarop hulle hulle verweer kan voorberei, want die Staat sou geregtig gewees het, dit is my respekvolle submissie, dat aangesien daad 60 op so 'n (10) oop wyse gestel is, dat die Staat kon daardie getuienis aangebied het sonder 'n wysiging selfs om te sê hoe dat hulle aktief deelgeneem het in die verkryging van die sekere omstandighede wat genoem was. Daar is 'n hele klomp gewysdes waarin die Staat op die besonderhede ingegaan het waar getoets is of benadeling plaasgevind het en die toetse plaasgevind het en die eerste wat ek hier wil na verwys is die saak van

R v CROUSE 1959 (1) 281 H :

"The amendment did not introduce a wholly new offence but merely filled up a gap in setting out an offence (20) which was throughout a contravention of a stated provision of the Motor Vehicle Ordinance."

Dit is ook in hierdie geval, dit is my submissie, dat hier nie heeltemal 'n nuwe misdaad is wat ingebring is nie. Dit is net om 'n bestaande een aan te vul.

"There was further the consideration that as the amendment was granted and the commencement of the proceedings before evidence had been led, there could be no question of any witness having to be recalled or any similar disadvantage." (30)

Dit is ook dan van toepassing in hierdie saak. Ek het die Hof

reeds verwys na die gewysde S v KEARNEY 1964 (2) 495 (A) waar die beginsel ook toegepas is dat 'n wysiging wel toegestaan kan word en waar die beginsel herbevestig is wat gestel is in BAXTER se saak. My submissie is dan met alle respek dat in hierdie saak word die beskuldigdes nie in 'n slegte posisie geplaas nie. My submissie is verder dat hulle genoeg geleentheid kry met die besonderhede wat nou dan verskaf word dat hulle nog behoorlik hulle verweer kan voorberei. Dat dit nie nodig is om enige getuie te herroep vir kruisondervraging nie en dit is 'n diskresie wat die Hof dan in hierdie geval moet uitoefen en 'n diskresie wat judisieel uitgeoefen moet word. So, my respekvolle submissie is dat u is geregtigverdig om die wysiging hier toe te staan.

MR CHASKALSON : It is quite clear that Your Lordship does have a discretion to allow the amendment. It is equally clear that the only factor relevant to the present application and to the exercise of Your Lordship's discretion is whether the accused will be prejudiced thereby. It is clear from the statute itself, the language of Section 86 is quite explicit. It gives the Court wide powers to amend charges after (20) pleading and it states that the Court may at any time before judgment, if it considers that the making of the relevant amendment will not prejudice the accused in his defence, order that the charge, whether it discloses an offence or not, be amended so far as is necessary. The legislature empowers you to make the amendment and it says that the only question relevant to the discretion is whether or not the accused will be prejudiced in the defence if the amendment is allowed and it is really to that issue that I want to address my argument, the question of prejudice. The cases referred to by My (30) Learned Friend are illustrations of circumstances in which

on the facts of those particular cases the Courts have held that no prejudice existed, but prejudice is - depends upon circumstances of each case. In a sense it is a question which can never be divorced from the circumstances. There is no, as it were, dictionary of prejudice and whenever a Court is confronted with a request for an amendment it has to consider the circumstances in which the amendment is made and what the implication of the amendment will be. I would like to say immediately that My Learned Friend's submission to Your Lordship that the State really did not need to move the (10) amendment, that it was really doing it, as it were, to be of some assistance to the accused and that they have not in any way committed themselves to firm averments, is in our respectful submission not correct. It ignores the request for particulars to paragraph 66 of the indictment. It ignores the answers by the State in responding to questions. It ignores the averments made in those answers, the times fixed, the places mentioned, the acts relied upon and it ignores, with all due respect to My Learned Friend, the judgment given by Your Lordship on this very question towards the beginning of the case, (20) which is reported at pages 170 to 172 of the record, where Your Lordship analyses the averment and shows that the State committed itself to a certain case in regard to this very paragraph, paragraph 66.

I want now to make submissions to Your Lordship on what we contend is the prejudice in allowing amendments of this nature during the course of a trial such as this trial. The first factor is that the accused are facing serious charges. The indictment against them is long, it is complicated and it covers a course of conduct alleged to have been committed (30) over a period of two years and four months, from January 1983

to April 1985 and it is a course of conduct which is alleged to have given rise to twelve separate possible offences. One count of treason, three counts of terrorism, two counts of subversion, five counts of murder and one count of furthering the objects of an unlawful organisation. Already the indictment covers 362 pages with a 114 pages of particulars and 83 pages of further and better particulars and in addition there are hundreds of documents covering some four to five thousand pages. Some of the accused have been in custody since October 1984. It is already seventeen months. The indictment is (10) served on them in July 1985 and the case commenced some six months later in January 1986. The case has been running now for - continuously for over a month. Your Lordship will appreciate that it is an extremely difficult case to prepare and to run from the point of view of the accused. Of course it concerns a alleged conspiracy involving a large number of persons and organisations, whose conduct has had to be followed over a long period of time in different parts of the country. The accused are not in a position to give instructions directly in regard to much of the evidence and many of the averments (20) made against them. This means that statements have had to be taken from a large number of witnesses and investigations have had to be conducted in different parts of the country. The difficulties have been compounded by the fact that the accused were in custody and that much time has to be taken up working with them, because one cannot work with the accused persons at night, by the fact that a substantial part of the evidence has been given in camera and there are therefore restrictions of what can and cannot be disclosed and also the fact that the State embarked upon this long and very complicated case (30) ... (voice drops) It is against that background that we would

ask Your Lordship to look at the amendments and to see what changes they are in fact going to introduce to the case at a stage seven or eight months after the indictment was formulated and the accused were told to prepare their defence. The amendments fall broadly into three different categories. There are amendments which extend the scope of the indictment in relation to conduct by persons other than the accused and to involve allegations concerning such persons at times not previously mentioned in the indictment in relation to them. They alleged to have embarked upon a course of conduct at (10 times not previously covered by the indictment. If the amendment is allowed then that is what will happen there.

Secondly, the amendment is to extend the scope of the indictment so as to include the conduct of members of organisations not previously alleged to have been parties to the conspiracy. I will show Your Lordship the implications of those amendments when we look at the terms of the indictment - of the amendment.

Thirdly, the amendments seek to extend the scope of the indictment to include new and serious allegations against (20 one of the accused which has not previously been made by the State. I would like to deal with each of these three categories in turn.

Can I show Your Lordship how the scope of the indictment has been changed and I think it might be helpful if Your Lordship has the document to have the further particulars - pages 77 of 79 of the further particulars are the pages which are sought to be amended. Your Lordship will see that here are the 31 areas around the country mentioned as places at which violence occurred for which the accused are sought to be (30 held responsible and what has happened here is that the times

which were previously specified by the indictment had now been changed in certain respects and the organisations which are in some way alleged to be connected with the offence there, are to be introduced as co-conspirators not previously - that not previously having been alleged. That has a very material bearing on that aspect or could have a material bearing on that aspect of the case. The times changes of these: The first item which deals with item no. 2 on page 77 paragraph 2 Ratanda, previously the averment was that events occurred on 22 March 1985. That was on the one specific day. That (10) has now been changed to events which occurred over a period from 22 March to 30 April. So, the activities of one day are no longer relied upon and instead there is now reliance to be placed upon a course of conduct over a period of some 39 days.

The second change is to averments made in relation to Tsakane. That is item 5 on page 77 and the averment there originally was that certain events occurred in January 1985 and the period of the indictment as specified in paragraph 66 was until April. So, the accused were told that they must be concerned with events from January 1985 until April 1985.(20) That has now been changed to activities from October 1984 to July 1985. So, the terminal date of the indictment has been pushed longer by some months and a four month period has now been converted into a ten month period.

The third change is in relation to item no. 6. I seem to have the wrong number. I will find it in a moment. Item no. 11 Mankweng. That is item no. 6 on the amendment sheet. There the original averment concerned conduct allegedly occurring between September 1984 to February 1985. Now an entirely different period has been introduced. It is now to be (30) February 1985 to the end of July 1985.

COURT : No, is it not September 1984 to the end of July 1985?

MR CHASKALSON : I am sorry, I may have misread my note. September 1984 to the end of July 1985. I made a mistake there. I misread the amendment when I made my note. Then the next item is no. 7 on the list. I think it is Thumahole. That will be no. 17. Originally the averment was - it covered the period July 1984 until April 1985. It has now gone back to January 1984. So, an extra six months is introduced by that amendment. That needs to be seen with the fact that at the same time the State is now seeking to introduce and (10) to make averments that certain of the persons who were alleged to have been active in those areas, but were not previously alleged to be co-conspirators or party to the conspiracy are now sought to be introduced as co-conspirators. If Your Lordship would look at paragraph 14 on page 3 of the noticee, Your Lordship will see that certain organisations are now introduced in this context. You will see for instance that the original averment was, to take paragraph 1, "Tembisa Civic Association, Tembisa Youth Organisation en COSAS oor die tydperk ongeveer 19 Oktober." COSAS of course is alleged (20) to be a co-conspirator. Now there is an attempt to introduce Tembisa Civic Association and Tembisa Youth Organisation, as co-conspirators in the same context. I do not need to waste time in taking Your Lordship through each one of them, but in fact the effect of this is that in 21 out of the 31 areas the State is now seeking to change and introduce new averments in regard to organisations and persons for whom the accused are alleged to be responsible. That of course has a very material bearing. One thinks of the changing of times and the changing of organisations and in fact a very different (30) case to the one which the accused have been told to prepare

and get ready for some seven or eight months and I appreciate of course that some of these particulars did not arrive in July. I think these were with us by October and possibly earlier. For a long time now the accused have been told what the case is and it is now changing and it is changing as the case proceeds, at a time that they are in custody, at a time when their legal representatives are fully involved in the preparation of their defence and a time when one would have thought that the parameters of the case have been set. I will come back a little bit later to the implications in a case like (10) this of changing the boundaries as the case goes along and what it means to people facing such a charge. If I look at the new introduction of new allegations apart from those to which I have referred. There are in these amendments introduced new allegations of serious nature, quite casually we are told of two averments of murder. Item 2 the State says "Voeg by 'en is 'n polisieman vermoor'". That is in paragraph 2 of the alleged amendment. In paragraph 11 of the alleged amendment we are told "voeg by 'en is 'n onderwyser vermoor'." No names, no date, nothing. Just two averments of murder, (20) some are casually sought to be introduced in this way. There are also averments of riot and arson not previously made which are sought to be introduced.

Then a number of new averments are sought to be introduced against accused no. 20 and you will find those in paragraph 8 and 9 of the notice of amendment and they really come down to five new averments. Firstly the accused is now alleged to have given training to unidentified persons in Thumahole over a period of some three months in the manufacture and use of petrol bombs. We are not told who these persons are, (30) the precise nature of the training, where it was given, other

than that it was at Thumahole over a period of three months from July to September. Then we are told that an entirely different time in January 1985 the same accused is alleged to have incited a crowd at Thumahole to destroy possessions of councillors. There is a third new allegation against him that he was party to some - I do not want to put it too highly, because the amendment is a little equivocal, but it seems that the State intends to allege that he in some way was coercing or a party to an attempt to coerce councillors to resign their office some time in July 1984. Then fourthly(10) he is alleged to have participated actively in February 1985 in stonings which took place after a burial in Seeisoville. A matter on which Your Lordship has already ruled that the evidence would be inadmissible. Fifthly, he is alleged to have made a speech at Welkom in August 1984, a speech not previously relied upon. So, we have quite a broad change now in the specific averments against him. He is now alleged to have been a trainer of people in the manufacture and use of petrol bombs. Speeches which are relied upon are changed. Direct incitement to violence is now being relied upon in (20) respect of incidents not previously relied upon and the like.

What is the overall effect of these amendments introduced at this time in this trial? We find ourselves today in a position that after a month's evidence and after a long period of preparation the accused are now being called upon to meet new and serious allegations which could, should it have been made seven months ago when the indictment was served. No suggestion from the State that anything new has suddenly arisen. These are matters which they knew of at the time, apparently have known of all the time and wanted to present this case (30) on the basis that they would not tell the accused. Perhaps

the periods of time - My Learned Friend has not given an explanation for the change in the periods of time, that may be due to something else, but as I understood him to have said today and as I believe he said yesterday, he thought that certain of the averments against accused no. 20 were not necessary to make. So, it had not been made. It was a deliberate decision not to make these averments, knowing that that was the evidence, to charge somebody on that basis and to bring them to court and not to make the averment, notwithstanding the very specific questions asked in relation to paragraph 66 and (10) the very specific answers given.

The submission which we want to make to Your Lordship is to allow an amendment at this stage to continue to allow the State to change the case as it goes along, to shift the goal posts as it were and that it is something, which in a case of this nature, the Court in the exercise of its discretion would not allow, because the prejudice to the accused persons of permitting this to happen during the course of a long trial is a mess. It is not as if there were some casual averment omitted from the indictment. There are (20) hundreds of pages of averments and if those are correct and if they are proved, these had very little to (voice drops) What they do had is a need to conduct a whole series of new allegations possibly to delay the trial and that is something which is extremely prejudicial to people who have already been in custody for over seventeen months. There must come a time surely when the State says "Well, that is my case, that is what I am going to prove, that is what you are called upon to meet." And that it cannot be allowed as time goes by to elaborate, explicate, change and shift its grounds. (30)

I am aware and My Learned Friend is right in saying

that in some of the cases it has been said that an amendment does not cause prejudice, because the averment could have been made before the commencement of the case and that the accused is in no worse a position, if he is given time to deal with the amendment, has not committed himself to a position which will be prejudicial to him and that of course is so. In the run of a mill case(?) if I might say, were you are talking about an adjournment of a day or two and where the amendment goes as it were to the heart of the case and I am also aware that it has been said that it is for the State to decide (10) on the scope of the charge and if the State, as it were, chooses to charge people over a very long periods of time in one indictment with very many allegations, that even though it may become oppressive in a sense to conduct such a defence, that the State has the right to make such a charge. Indeed that was said in the treason trial in the ADAMS case, it was a judgment of all the three judges, a joint judgment, not merely of His Lordship RUMPF, J. - 1959 (1) SA 670 - where it was said against the letter C- E :

"It is a matter of experience, that it is extremely (20) difficult in a case where there are such a large number of accused for the Court and counsel to disentangle the acts for which each accused has fairly to be held responsible. The course of conduct relied on by the Crown extends over a period of four years. The acts are many and the documents are mountainous, resulting in a colossal and unfair burden so I should not be misunderstood."

His Lordship was citing from an argument at that stage.

"This approach is perhaps not without substance, but (30) the fact that the Court and counsel might find the task

honouress and extreme is one thing. It cannot, however, necessarily be equated with - cannot necessarily be equated with prejudice to the accused. The Court and counsel are presumed to be able to do justice to their task and the matter must be approached from this point of view, and if therefore the Crown decides that it must bring the accused to court on the present basis, the position must be so accepted."

Of course, nobody has control over what the State does before the indictment is put to the accused and they are called (10) upon to plead. A very different situation arises once they have been asked to plead. At this stage the Court now has control over the indictment and the Court cannot say, whilst the Court will not say to the State you hould not have attempted to bring a charge of this nature because it is so complicated and so long and so protracted and so obscure in many of its ramifications, that nobody can defend themselves properly in relation to such charge. That is the State's power to do so if it chooses to do so. The Court can say I, the Court, am not prepared to allow a case already (20) burdened to become more burdened, because I believe in the circumstances of this case it will not be fair to the accused to do so. I think that also comes through in the ADAMS case in the approach of the judge at page 669, where it was pointed out that this way of charging people of course of conduct over a long period of time is contrary to ordinary procedure and it is said that - the passage that I would like to read from begins at E - G :

"In being obliged to inform the accused of the extent of their participation in the alleged course of (30) conduct, the requirement of fairness to the accused

renders it imperative in the circumstances of this case that each accused should be informed in addition to the information which has already been furnished of the speech or document or portion thereof upon which the Crown relies for any particular allegation it has seen fit to prefer against the accused in the indictment. In our view of the matter a joinder of persons on the basis of participation in a course of conduct not for the same period, constitutes a departure from the usual or general rule. Such a departure is only to be permitted by the(10) Court if the Crown is made to comply with its duty in the strict sense of the word."

We would suggest to Your Lordship that it is not fair to the accused in a case of this nature to permit the State to make material changes to the indictment as the case proceeds. The State has had ample time, it has made its election and we suggest that it will be prejudicial to the accused in the real sense of the word if the State is permitted as it were to change its position as it proceeds. There is a problem in regard to particularity apart from anything else, because(20) these are vague and bald allegations and it is not clear to and I am told that the Court cannot order particulars after evidence has been led, but that is another matter. No doubt the amendment could be refused at this stage and the State could come with a properly particularised amendment and we would still object to it. He could tell us who was said to be murdered and where and how, but we will still object to it, because we say that the effect of these changes, the effect of permitting changes such as this to be made from time to time as the State seems bent upon doing, it seems to be claiming(30) the right to do it, is exceptionally prejudicial in a case

such as this. If the State cannot prove the case on what it has already got, it has chosen, it has got the hall-mark, if it cannot prove that, then it should not be vexing the accused by telling them you have now got to deal with a whole lot of matters taking place at different parts of the country at different times, different parties and he must now deal with certain other allegations we have not made before. If it can prove the averments it has made, then this adds nothing in the end or little in the end to the case. Its effect is to delay, to procrastinate, to stretch out an (10) already - a trial which is already an overburdened trial. The State must really exercise its own discretion in a way to find the important matters and to confine the case to them and not to ask the accused and the Court to sit for years listening to evidence which may or may not be relevant at the end of the day, but which if it is, does not add a great deal to the real issues in this case. Our submission to Your Lordship is this that in the exercise of Your Lordship's discretion which Your Lordship has, that Your Lordship should rule that the prejudice to the accused so outweighs any (20) need on the part of the State to be able to rely on such averments, that the amendment should not be allowed and the State should be told you have set the boundaries, that is the case which you want to prove, go out and prove it. Concentrate on that and do not keep changing (voice drops). On that basis we oppose this amendment and it is for that reason that we ask Your Lordship to hold the State to what they have already told us, which is long enough, complicated enough and sufficient if it is correct in the circumstances of this case.

MNR. JACOBS : Daar is net een aspek wat ek kan noem op die (30) kwessie van die benadeling en hoekom die Staat op hierdie

stadium eers hierdie besonderhede kan gee of kon gegee het. U sal sien in die besonderhede is die plekke genoem sonder besonderhede van wat daar sou gebeur het. Hierdie inligting kon die Staat eers op 'n laat stadium bekom. Dit is een van die beginsels dat as daar wysigings is, dat die Staat kan alleen aanvra vir wysigings as hy die getuenis het. Op 'n stadium is die getuenis wat aan ons voorgelê was, gebrekbaar gewees en dit moes teruggestuur word en dit moes heropgeneem word. Dit is nie 'n kwessie dat dit alles vir ons korrek beskikbaar was om in die besonderhede te sit nie. So, ons moes dit (10) opgevolg het. Ons het dit opgevolg tot kort voor die wysigings. Dit is daarom dat dit op hierdie stadium eers gedoen is. Ek meld dit net vir die Hof vir die Hof se kennisname dat dit nie eintlik uit blote nalatigheid was of blote pligsversuim gewees het nie, maar ons moes duidelikheid kry oor sekere aspekte en ons moes die goed weer terugstuur. U sal sien hulle kom van ander plekke af. Dan moes ons weer by die mense gehoor het wat is aan die gang en so aan. Dit geld vir die meerderheid van hierdie getuenis en u sal onthou dat ons Branders ingebring het as 'n getuie op 'n stadium toe alles deurmekaar (20) was, toe het ons nog gedink dit kon op daardie basis ingegaan het. Dit is al wat ek vir die Hof kan sê. Dit is nie 'n kwessie dat ons probeer om tyd te wen nie. Ons wil almal graag self met die saak klaar maak. Dit is glad nie 'n kwessie van tyd wen in hierdie geval nie. My respektvolle submissie is dat op die besonderhede soos dit hier aangevra is, word foute reggemaak wat daar in die besonderhede was nadat ons dit gekry het. Dan word verdere besonderhede gegee wat ons nou hier in het wat ons reken dat dit nie die beskuldigdes tot so 'n mate kan benadeel dat hulle dit nie op 'n behoorlike wyse kan "canvass" (30) as die getuies voor die Hof die getuenis gee nie. Dit is my mening dat die besonderhede wat hier aangevra word behoort te wo-

C93.38

- 1505 -

JUDGMENT

J U D G M E N T

(PAGES 1505 TO 1511 SENT FOR REVISION)

LORD ELDORADO RIGHTEOUSNESS MacCAMEL, v.o.e. (Deur tolk)

MNR. HANEKOM : Voordat ek met sy getuienis aangaan. Ons het gister na die verdaging besin oor die bewysstukke se inhandiging. Die Staat se houding is, die oorspronklikes is beskikbaar en ek dink ons gaan voortaan die oorspronklikes inhandig. Ek wil dan die twee wat gister die afskrifte van ingehandig is AN(3) en AN(5) net die oorspronklikes ophandig.

TOLK : Die getuie beweer dat hy iets uitgelaat het gister wat hy nou onthou het, wat hy graag sal wil noem en dit korrigeer. (10)

HOE : Isseblief. -- Ek het 'n persoon se naam uitgelaat by die vergadering wat ons gehad het. Die persoon se naam is Thembe-kile Sahluko.

Was hy ook by die vergadering? -- Ja, hy was.

ONDERVRAGING DEUR MNR. HANEKOM (vervolg) : Is dit by die vergadering van 8 Oktober? -- Ja.

Goed, ons het dan gister klaargemaak met die vergadering van 8 Oktober by Esau se huis. Het die vergadering die volgende dag, 9 Oktober, toe wel plaasgevind? -- Ja.

Waar was dit en hoe laat was dit? -- By die Roomse Kerk(20). Gebied 12, Sebokeng om 10h00.

Het u alleen daarheen gegaan of saam met ander mense? -- Op pad soontoe was ek in die geselskap van Esau Raditsela.

Toe u by die kerk aankom, het u en Esau sitplekke ingeneem voor in die kerk? -- Daar was 'n platform gewees waar 'n tafel was. Ons het sitplek daar ingeneem soos dit gereel was vir ons.

Wie het saam met u op die platform gesit? -- By die tafel was dit ekself, Curtis Nkondo, dr. Monthata Motlana, mnr. Shabangu, Mike Kgaka en die predikent Lethale.

En Esau Raditsela? -- Ja. (30)

Was daar in die kerk enige baniere aangebring? -- Ja, UDF

en COSAS baniere was daar gewees.

Van enige ander organisasies of net hierdie twee? -- Wat ek onthou is hierdie twee wat ek alreeds genoem het. Verder was daar baie T-hemde gewees, byvoorbeeld van die Union. Dan was daar pamphlette ook gewees van "Release Mandela Campaign".

Is dit pamphlette wat opgeplak was of was dit by die vergadering beskikbaar? -- Dit was teen die mure opgeplak gewees.

Behalwe die plakkate en baniere binne-in die kerk, was daar ook buite die kerkgebou daarvan? -- Selfs buite was daar gewees. Ingelsluit by daardie buite was die uitnodigings- (10) plakkate gewees vir hierdie betrokke vergadering.

HOF : Was daar nou die pamphlette ook buitekant en ook baniere buitekant? -- Ja.

MNR, HANEKOM : Kan u nog onthou wat die bewoording op die baniere was? -- Ek onthou die banier van die UDF met die slagwoord van die UDF.

Wat was dit? -- "Apartheid divides - UDF unites."

Was daar in die kerk gesing voordat die vergadering begin het? -- Met ons aankoms daar was die mense in die kerk reeds besig om te sing. (20)

Wat was gesing? -- Freedom songs was daar gesing.

Kan u enige van die liedere wat gesing is onthou? -- Ek sal nie spesifiek kan onthou watter liedere hierdie betrokke dag daar gesing is nie, want dit word gewoonlik gesing by verskillende vergaderings. Dus kan ek nie sê wat daar gesing was nie.

Was iemand in beheer van die singery? Het iemand voorgegaan met die sing? -- Ek sal nie kan sê of daar 'n leier was op die stadium van daardie singery nie, behalwe dat ek kan sê dat die groep wat gesing het was op die platform gewees en (30) dit was die jeugdiges wat die meeste van die tyd die singery

begin het.

HOF : Was daar in die kerk self gesing of net op die platform gesing? -- Ingesluit in die gehoor in die kerk wat gesing het.

MNR, HANEKOM : Het u enige van die groep jong mense wat op die verhoog gesing het geken? -- Ek het nie die meeste van daardie mense geken nie. Ek sal sê ek het net een van die persone daar op die verhoog geken, naamlik Gcina Malindi.

HOF : Sal hy opstaan, asseblief? Dit is beskuldigde nr.?

MNR, HANEKOM : Nr. 5. Kyk net na die beskuldigdes dan kyk u of u enige van die ander beskuldigdes daar herken het wat(10) u nie daardie dag geken het nie? -- Nog 'n persoon wat ek geken het van die beskuldigdes is Thabiso Ratsomo, wat ook by was net die voorbereidings vir hierdie betrokke vergadering.

HOF : Laat hy opstaan, asseblief? Beskuldigde nr. 22.

MNR, HANEKOM : Is dit die enigste van die beskuldigdes wat u sien? -- Ja.

Wanneer het u vir beskuldigde nr. 2 die eerste keer leer ken? -- 'n Tydjie voor die dag van die vergadering het ek hom leer ken.

Wat se voorbereidings het hy getref vir die vergadering? (20) -- Ons was saam bymekaar gewees soos ek alreeds gesê het in my getuienis. Op die 8ste het ons bymekaar gekom in voorbereiding vir die vergadering wat die 9de gehou sou word.

Het u op daardie stadium 'n man geken met die naam van Johnny Motete? -- Dit was kort na ek hom leer ken het.

Het u hom daar by die vergadering gesien? Dit is die vergadering van die 9de by die kerk? -- By die vergadering van die 9de het hy daar opgedaag, maar dit was na die tyd.

Hoe het hy opgedaag? -- Die vergadering was al aan gewees toe hy daar gekom het. Hy was daar in die geselskap van (30) 'n klomp mense afkomstig van Bophelong. Hulle het saam met

hom die kerkgebou binnegekom. Hulle was besig om te sing.

HOF : Die wat ingekom het, het gesing? -- Ja, hulle was besig om te sing.

MNR. HANEKOM : Wat het hulle gesing? -- Ek sal nie nou vir die Hof kan sê wat se lied hulle gesing het op daardie stadium wat hulle daar gekom het nie, alhoewel ek vir die Hof kan sê dat dit die gewoonte is, as mense by 'n vergadering kom van hierdie tipe en hulle sing, sal die mense binne ook sing. Dit is die manier waarop hulle ontvang word. Daarom is ek nie in staat om vir die Hof te kan sê wat die lied was wat gesing(10 was nie.

HOF : Wat se soort lied was dit? -- Dit was een van die Freedom songs.

MNR. HANEKOM : Het u toe die vergadering geopen? -- Ja, deur te bid. Ons het toe daar 'n kerklied gesing.

Kan u nog onthou watter een dit was? -- Ek kan nie meer onthou watter een dit was nie.

HOF : Was daar net gebid of was daar ook skriflesing? -- Nee, daar was nie skriflesing nie. Ek het net gebid en toe die lied gesing. (20)

K94

MNR. HANEKOM : Het u ook 'n soort van 'n openingsrede gehou of nie? -- Ja, soos 'n voorsitter van daardie vergadering het ek dit gedoen.

Wat was die hooftrekke van die rede van u? -- Dit was om die gehoor te laat weet wat die rede is hoekom daardie vergadering daar gehou was.

Hoe het u gesê wat was die doel? -- Ek sal nie breedvoerig kan onthou wat my toespraak presies aan die begin was aangaande hierdie redes nie, maar wat ek wel kan onthou is dat ek aan die gehoor gesê het dat ons is hier bymekaar oor die (30) klagtes of die ontevrede stellings wat ons het aangaande die

raadslede.

Is dit al of wil u iets byvoeg? -- Nee, dit was net daar-die verduideliking gewees dat die gehoor kan weet wat die rede is hoekom ons daar bymekaar gekom het.

HOF : Het u spesifiek gemeld watter ontevredenheid daar is of het u net gesê in die algemeen ontevredenheid oor die raadslede? -- Ek het net in die algemeen gepraat van hierdie ontevredenheid. Later het dit toe uitgekom wat dit is.

MNR. HANEKOM : Bedoel u later deur ander sprekers of deur myself later? -- As ek sê later dan bedoel ek dit het uitgekom (10) van ander sprekers sowel as van myself.

Die vorige dag, die 8ste, was daar nog nie sekerheid oor wie die genooide sprekers sou wees by die vergadering nie. Was daar op hierdie stadium nou reeds sekerheid? -- Ons het geweet, want die sprekers het opgedaag.

Wie was dit? -- Dr. Monthato Motlana, mnr. Shabangu, mnr. Curtis Nkondo en mnr. Phathang. Hy was van Sebokeng.

Het u die sprekers voorgestel? -- Ja, ek het die sprekers voorgestel een-vir-een.

Kan u onthou in watter volgorde hulle gepraat het? -- (20) Ek sal nie kan onthou wat die volgorde was nie, maar ek kan onthou wie almal daar was.

GETUIE STAAN AF.

HOF VERDAAG.

HOF FERVAT.

LORD ELDORADO RIGHTEOUSNESS MacCAMEL, nog onder eed  
ONDERVRAGING DEUR MNR. HANEKOM (vervolg) : U het laas gesê u kan nie onthou watter volgorde die sprekers in gepraat het nie. Ons begin dan maar met dr. Motlana. Het u hom aan die gehoor voorgestel? -- Ja, ek het hom voorgestel as 'n lid van die Soweto Civic Association en ook die voorsitter van The (30) Committee of Ten.

Waaroer het sy toespraak gehandel in hooftrekke? -- Dit het gegaan oor die Black Local Authorities Act.

Wat het hy daaroor gesê? -- Hy het verduidelik hoe die Black Local Authorities Act gaan werk en dit vergelyk met die raadslede dat die raadslede het begin en toe later het ons nou "town councils". Hy het breedvoerig daaroor gepraat en 'n verduideliking gegee. Ek is nie in staat om alles te herhaal soos hy dit gedoen het nie.

Wat was sy gevolgtrekking oor die Black Local Authorities Act? -- Hy het gepraat van die swakheid van die Black Local(10) Authorities Act soos dit toegeken word deur die regering. Hy het verder gesê dat die Black Local Authorities Act is eintlik die ou ding. Dit is net die verandering in die naam. Byvoorbeeld Urban Council is net verander en 'n ander naam gegee, maar dit bly nog die Urban Council. Hy het toe verder melding daarvan gemaak dat ons dit nie moet ondersteun nie.

Het hy iets gesê oor die verkiesings wat op hande was van raadslede? -- Ja, hy het gesê aangesien die verkiesing nou naby is, moet ons dit nie ondersteun nie, want as ons dit doen, beteken dit dat ons goedkeuring gee aan iets anders wat (20) meer swaar vir ons gaan wees om te dra. Hy het verder gesê hierdie raadslede soos hulle nou gekies word, word hulle voor geplaas in die Administrasieraad sodat wanneer die gemeenskap klagtes het, moet hulle tot by die raadslede kom, ons sal later vind dat ons onder mekaar baklei, dit wil sê Swartmense onder mekaar baklei.

As u sê hy het gesê die mense moenie deelneem aan die verkiesing nie, het hy gesê mense moenie beskikbaar wees om as kandidate te staan vir raadslede nie of dat die mense nie aan die verkiesing van raadslede self moet deelneem nie? -- (30) Daar was alreeds kandidate gewees. Wat hy daarby bedoel het

is dat ons moenie gaan deelneem as kiesers van die kandidate nie.

Dan gaan ons na een van die volgende sprekers, mnr. Curtis Nkondo? -- Hy het breedvoerig gespraat oor die onderwys van die Swartkinders.

Hoe het u hom voorgestel aan die gehoor voor hy begin praat het? -- Ek het hom voorgestel as 'n lid van die UDF wat ook betrekking het aangaande die onderwysorganisasie.

Watter onderwysorganisasie verwys u na? -- Wat ek daarby bedoel is, terwyl hy in UDF is as 'n lid, sy taak daar in (10) die UDF was oor die onderwys.

HOF : Sy taak of sy amp? -- Wat ek bedoel is, by UDF as 'n lid het elke persoon 'n amp. Sy amp was aangaande die onderwys in die land.

MNR. HANEKOM : Wat was sy toespraak oor? — Sy toespraak was eintlik in bree~~s~~ trekke gewees oor die onderwys. Hy het byvoorbeeld gespraat oor die veranderinge van onderwys in die verlede, byvoorbeeld die veranderinge soos Bantoe-onderwys en toe verder gespraat hoe sleg dit is om Bantoe-onderwys te gebruik in ons gemeenskap. Hy het streng hierop gesê dat (20) die kinders wat op skool is, behoort iets te sê of 'n seggenskap te hê oor hulle onderwys. Dit is op daardie punt waar hy toe uitdruklik gesê het dat hulle moet SRC's hê.

Waarvoor staan die SRC? — Student Representative Council.

Het hy daarop uitgebrei oor hoekom hulle dit moes hê? — Hy het gesagraat van destyds was daar 'n ding soos die "Prefect System". Met die "Prefect System" kon die skoolkinders nie hulle klagtes of ontevredenheid voorbring op die regte manier nie, want die prefekte self se pligte was om net boodskappe oor te dra aan die kinders. As daar vir hulle gesê was (30) "Loop sê julle vir daardie kinders om dit te doen", moet

hulle dit net so oordra.

Het mnr. Nkondo iets gesê oor die raadslede? -- Ja, aan die einde van sy toespraak het hy sy gevoelens ook daar uitgespreek en gesê die gemeenskap moenie deelneem of hulleself beskikbaar maak vir die raadslede se doen en late nie.

Het hy nog iets oor die raadslede gesê of is dit al? -- Hy het breedvoerig hieroor gepraat, maar ek is nie in staat om alles te kan herhaal wat hy gesê het nie, soos ek alreeds gesê het.

Kan u onthou of hy gepraat het oordie magte wat raadslede het? -- Ja, hy het gesê hulle het geen magte nie, maar net 'n klompie mense wat boodskappe of instruksies sal moet kry van die administrasieraad om uit te voer. (10)

Dan 'n volgende spreker, mnr. Shabangu, hoe het u hom voorgestel aan die gehoor? -- Ek het hom voorgestel as 'n lid van die komitee van die UDF.

Waарoor het hy gepraat? -- Hy het gepraat van die gesukkel van die mense vantevore waar dit begin het, dat die mense baklei om die reg te kry. Met ander woorde, ek sal sê hy het gepraat oor die geskiedenis van die "struggle". (20)

Waar het hy begin met die geskiedenis? -- Hy het begin by die punt wat die rede was hoekom die ANC bestaan het, as gevolg waarvan.

HOF : Bestaan het of ontstaan het? -- Begin het.

Ontstaan het? -- Ja. Hy het ook verder gepraat oor hoe die Swartmense baklei het om hulle regte te kry.

MNR. HANEKOM : Het hy uitgebrei op hierdie "struggle" van die mense waарoor hy gepraat het, wat dit behels? -- Ja, hy het gepraat van die "bus strike" van Evaton gedurende die jare 50's. Hy het gepraat van kampanjes wat destyds bestaan het hier en daar, wat daar gebeur het, wat die voorval was en

waaroor dit gegaan het. Hy het toe vir die mense gesê dat hulle nie moet terugstaan nie, want hulle het 'n deel in die "struggle" van die mense, dit wil sê in die gemeenskap.

Het hy gesê watter deel hulle het? -- Toe hy gepraat het van die "bus strikes" in die Vaal, het hy vir die mense gesê hulle moet nie terugstaan en dink hulle word nie gesien wat hulle doen nie. Hulle word gesien. Dus, hulle moet nie terugstaan asof dit nie besef word wat hulle doen nie.

Het hy gesê hoe hulle die stryd moet voer? -- Sy woorde was die mense moet bymekaar kom en ooreenkomm. Dan sal hul-(10) le kan vorder.

HOF: Bedoel u met bymekaar kom, hulle moet saamstaan? -- Ja, hulle moet saamstaan.

MNR, HANEKOM : Het hy gesê wat hy daarmee bedoel dat die mense sal dan vorder? -- Dit beteken dat as mense saamstaan, kan hulle sien wat die vordering is in vergelyking met mense wat apart staan. Een is hier en die ander een doen 'n ding daar alleen. Dan is die vordering nie maklik om op te merk nie.

Het hy gesê wat die einddoel in die stryd moet wees of nie? -- Ek sal nie kan sê wat hy eintlik gesê het wat gedoen(20) moet word nie. Al wat ek kan sê is dat hy net vir die mense gesê het dat hulle nie moet terugstaan nie. Hulle moet fluks word.

Het hy gepraat van die organisasie waaraan hy behoort het, die United Democratic Front? -- Ja, kortliks. Hy het gepraat oor waarvoor dit staan, byvoorbeeld deur te sê dit staan vir die vereniging van mense wat bymekaar staan.

Het hy gesê waarvoor hulle moes bymekaar staan? -- Dit is duidelik van sy toespraak dat die mense bymekaar moet staan sodat hulle kan sien en kan vorder. (30)

Het hy ook gepraat oor die verkiesings wat op hande was?

-- Ja, aan die einde van sy toespraak het hy daarvan gesprok deur die woorde te gebruik om die mense te laat voel of die indruk te laat kry dat hulle nie deel moet neem aan die verkiesings nie.

Die volgende spreker was mnr. Phathang. Het u hom aan die gehoor voorgestel of was hy 'n plaaslike man wat bekend was? -- Ek het hom voorgestel as een van die inwoners van Sebokeng.

Waaroer het sy toespraak gehandel? -- Ek kan nie spesifiek vir die Hof sê waaroer sy toespraak gehandel het nie, (10) behalwe dat ek kan sê hy het melding gemaak van sekere dinge wat mense oor gekla het. Eintlik kan ek nog verder sê dat hy nie so 'n belangrike spreker was daar nie.

Kan u onthou watter klagtes hy geopper het? -- In die algemeen het hy gesprok van die klagtes, byvoorbeeld oor die verhoging van die huurgelde.

HOF : Dit was nou in Oktober 1983. Is die huurgelde toe verhoog? -- Die kennisgewings was alreeds ontvang dat die huurgelde verhoog gaan word.

MNR. HANEKOM : Behalwe hierdie wat ek sal bestempel as (20) formele sprekers, het ander mense ook gesprok op die vergadering? -- Ja, wat toe later gebeur het, is dat die vergadering het toe die gehoor kans gegee om ook iets te sê oor hulle gevoelens aangaande die vergadering.

Het daar toe van die aanwesiges gesprok? -- Ja, hulle het gesprok.

As u 'n opsomming moet gee van waaroer die aanwesiges gesprok het, kan u dit gee of nie? -- Ja, ek kan dit doen.

Gee dit, asseblief? -- Die meeste van die mense wat van die gehoor gesprok het, het gesprok van die probleme wat (30) hulle nou ondervind. Dit is toe op daardie stadium wat die

klagtes uitgekom het wat die mense oor kla in die gemeenskap, oor die verhoging van huurgelde byvoorbeeld. Die ontevredenheid oor die vervoer en die raadslid, hy word vandag gekies en hy is net 'n gewone mens. More, oormore besit hy 'n besigheid, 'n winkel of enige aard van 'n besigheid. Die bejaarde inwoners van die gebiede wat sukkel om pensioengelde te kry. Byvoorbeeld 'n persoon doen aansoek vir 'n lisensie vir 'n sekere soort besigheid. Sy aansoek word nie eers oorweeg nie. In plaas dat hy 'n antwoord daarop kry, gaan 'n raadslid met daardie besigheid begin en 'n lisensie word aan hom toegeken. (10) Alternatiewelik as die lisensie aan daardie persoon uitgereik moet word, moet die persoon sekere geld inbetaal vir die uitreiking van daardie lisensie om oorweeg te word. Daar het baie van hierdie tipe klagtes uitgekom op hierdie stadium.

Is daar melding gemaak van resolusies op die vergadering?

-- Ja, daar was resolusies genoem.

Wat was die prosedure wat gevvolg was? -- 'n Persoon sou byvoorbeeld 'n teken gegee het dat hy iets gesê het aangaande 'n sekere resolusie. Dan sal daardie persoon 'n kans gegee word en sê wat die resolusie is wat die persoon voorstel. (20) Die voorstel van die persoon sal dan deur die vergadering as 'n geheel bespreek word. Indien dit so goedgekeur word, sal daardie resolusie aanvaar word. As dit aanvaar is, sal dit neergeskryf word.

Is daar op die vergadering resolusies aanvaar? -- Ja.

En is die resolusies wat aanvaar is neergeskryf? -- Ja.

ASSESSOR (MNR. JOUBERT) : Deur wie? -- Van ons wat by die tafel gesit het, het dit geskryf. Ek is nie seker of dit deur Thabiso Ratsomo gedoen was of Kgaka nie, maar een van die persone daar was instruksies gegee om dit neer te skryf. (30)

MNR. HANEKOM : Jy sê met ander woorde of beskuldigde nr. 22

of Mike Kgaka? -- Ja.

Nadat al die resolusies wat aanvaar is neergeskryf is is dit weer uitgelees aan die vergadering? -- Ja, dit was uitgelees aan die vergadering sodat die mense kon weet wat die resolusies is.

Ek wil aan u 'n dokument toon, dit is BEWYSSTUK AN (13). Is dit die resolusies wat daar aanvaar is? -- Ja, dit is die resolusies wat daar geneem was.

Is dit ook korrek dat die oorspronklike van hierdie dokument is een wat in u besit gevind is later? -- As dit (10) die een is wat by gevind is, is dit die een wat my handtekening op het.

HOF : Kyk 'n bietjie na die dokument wat voor my geplaas is. -- Ek stem saam met die inhoud van die dokument, dat dit die resolusies is wat daar aanvaar is.

Is u handtekening op daardie dokument? -- Nee.

MNR. HANEKOM : Die dokument wat u sê wat u handtekening dra, is dit identies met die dokument voor u of wyk hierdie een af van daardie een? -- Wat ek daarby bedoel is, om die een te identifiseer wat spesifiek in my besit gevind was, sal 'n (20) mens my handtekening daarop sien. Andersins is die inhoud dieselfde as hierdie een voor my.

ASSESSOR (MNR. JOUBERT) : Mnr. Hanekom, sal u net vasstel oor die handskrif op hierdie dokument.

MNR. HANEKOM : U sien die dokument is getik en dan is daar ook party plekke met die hand ingeskryf? -- Ja.

Weet u wie se handskrif dit is? -- Nee, ek weet nie wie se handskrif dit is nie. Wat ek wel van bewus is, is dat daar met die hand geskryf was om die ding volledig te kry.

Is u getuienis dat die resolusies wat aanvaar is, is (30) soos dit hier getik is plus die handgeskrewe wysiging? -- Ja,

dit is dieselfde ding.

Ek gaan u nie vra om die dokument uit te lees nie. Ek wil net na 'n paar aspekte daarvan verwys. Die stuk begin deur te sê dat daar besluit is om 'n Civic Association te stig. Is dit reg? Is dit besluit daar? -- Ja, dit is so.

HOF : Ek het die indruk, mnr. Hanekom, asof die dokument al behandel is en daar toe geen geskil was oor die dokument nie. U kan nou maar hom lei en vinnig gaan totdat mnr. Bizos u stop.

MNR. HANEKOM : Daar is besluit dat die organisasie wat (10) daardie dag daar gestig gaan word, gaan bekend staan as Vaal Civic Association? -- Ja.

Dan sien ek onder aan die dokument is met die hand ingeskryf die vereniging sal affilieer met UDF. -- Ja, dit is so.

Terwyl ons op hierdie aspek is, het die vereniging later geaffilieer met UDF? -- Ja, na hierdie resolusie het hy.

Dan so in die middel van die bladsy is 'n resolusie "We resolve to condemn the community councils as puppet bodies and to boycott the Black local authorities elections, since we believe that nothing would be achieved by voting." Kan (20) u net uitbrei met wat bedoel word met hierdie resolusie? -- Na daar 'n gesprek uitgevoer was oor hierdie aangeleentheid was die besluit dat die raadslede nie vir die gemeenskap nodig is nie. Dit is na dit nou duidelik geword het dat die mense doen eintlik niks vir die gemeenskap nie en die korrumplasie wat daar is tussen die raadslede. Om daardie rede het die gemeenskap toe 'n besluit geneem dat dit niks te doen wil hê met hierdie tipe mense nie.

Dan so 'n entjie onder toe is 'n resolusie "To form area committees of the association." Wat was die belang daarvan(30) om gebiedskomitees te stig? -- Dit is omrede ons hierdie dag

oor engekom het dat Vaal Civic Association gestig word wat dan te doene sal hê oor die hele Vaal. As gevolg daarvan was dit nodig geag om verskillende mense te hê wat dan sekere pligte sal moet uitvoer vir die verskillende take. Die mense sou begin het met klein klompies mense om die hele Civic Association te laat sterk formuleer.

Dan sluit die dokument af met "We pledge to strive for the unity of our people under the banner of the Vaal Civic Association to strive for co-operation and unity with our people in other areas of our country and to co-operate (10) with genuine people's organisations in the country." Dit verwys op twee plekke daar na "our people". Na wie verwys dit? -- Dit verduidelik dat daar Swartmense is. Dit is nie 'n kwessie van dat ons net ons probleme gaan beveg daar nie, maar al die probleme van al die Swartgemeenskappe, want dit wat vir my as 'n Swartmens 'n probleem is, is 'n probleem vir nog 'n ander Swartmens.

Dan die verwysing daar na samewerking met ander "genuine people's organisations in the country", wat word daarmee bedoel? -- Die rede is omdat daar so baie organisasies is (20) wat daagliks gestig word en as 'n mens dit volg, vind jy dat van hulle het niks te doen met die mense se probleme nie. In hierdie geval is die sin dat ons in aanraking moet kom met die organisasies wat te doen het met die Swartmense se probleme.

HCE : Van 'n besondere politieke siening of nie? -- Nie van 'n politieke siening alleen nie, maar waar ons dit nodig ag en sien dat dit te doen het met die Swartmense se probleme.

MNR. HANEKOM : Sou die VCA dan 'n oorkoepelende organisasie wees vir al hierdie ander organisasies of is daar 'n ander (30) oorkoepelende organisasie? -- Soos dit nou daar genoem word

in dieselfde bewysstuk, waar hulle sê VCA moet affilieer met UDF. Die rede is dat na die affiliëring met UDF sal VCA dan in staat wees om in aanraking te kom met ander organisasies wat ook geaffilieer is met UDF.

HCF : Is dit wat bedoel word met "genuine people's organisations"? -- Ja.

MNR. HANEKOM : Nadat die resolusies aanvaar is, is daar 'n bestuur gekies vir die nuwe organisasie? -- Ja.

Het die verkiesing verloop soos Esau die vorige dag op die 8ste se voorbereidings gesê het die verkiesing moes (10) verloop? -- Die prosedure wat daar gevolg was, is dat die mense die hand in die lug moet hou as hulle iemand het wat hulle wil voorstel wat gekies moet word.

HCF: Eintlik wat die advokaat wil hê, is was die uitslag soos wat u wou gehad het? -- Dit sal ek nie weet nie, want ek was nie bewus van die name van persone wat hy in gedagte gehad het tot hy die voorstel gemaak het die vorige dag nie, maar wat ek kan sê is, hy was tevrede gewees miskien met die mense wat daar gekies was. Van die mense daar is gekies.

MNR. HANEKOM : Wie is gekies as voorsitter? -- Ek was (20) gekies as 'n voorsitter.

En as ondervoorsitter? -- Esau Raditsela.

Sekretaris? -- Johnny Motete.

Assistent-sekretaris? -- Mike Kgaka.

Tesourier? -- Thabiso Ratsomo.

Beskuldigde nr. 22? -- Ja.

Was daar iemand gekies vir Gebied 7? -- Ja, Edith Lethlake.

Vir Evaton? -- Tebogo Mosieleng.

Gebied 3? -- Bavumile Vilakazi.

Beskuldigde nr. 10. -- Ja. (30)

Gebied 14? -- Ek onthou net die van van daardie een. Dit

is Moloisane.

Gebied 12? -- Ek onthou ook net sy van, Matsobane.

Sharpeville? -- Mpadi Sekgoto.

En dan vir die hostel van die Vaal? -- Thembekile Sahluko.

Vir die ander gebiede, kan u hulle onthou of is dit al wat u kan onthou? -- Van die ander gebiede kan ek nie die name onthou nie.

Na die verkiesing het u as voorsitter 'n rede gelewer?

-- Na die verkiesing daar het ek onmiddellik opgestaan as gevolg van die feit dat ek gekies was die voorsitter van hierdie (10) organisasie en toe die mense daar toegespreek oor die tipe werk wat ons moet doen en hoe die vordering gedoen moet word in die sin dat ons die vordering moet probeer doen van die doel en die samewerking. Ek het toe die gehoor ook daar laat verstaan dat ons ons bes sal doen met die lede wat saam met my gekies was.

As u moet opsom, het u aan die mense gesê wat die hoofdoelstelling van die organisasie sal wees? Die hoofoogmerk?

-- Wat ek gesê het is dat die resolusies alreeds aanvaar (20) en die mense wat hierdie vergadering laat staan het het geweet wat die rede daarvoor was. Ons is nou gekies en die mense het gesê wat hulle probleme is. Al wat ek vir die mense gesê het is, ek en die lede saam met wie ek gaan werk, sal ons bes doen vir hulle om die probleme opgelos te kry.

Nadat die vergadering uiteen is, het u die nuwe bestuur versoek om agter te bly? -- Ja.

HCF : In die kerk of elders? -- In die kerk.

MNR. HANEKOM : Afgesien daarvan en dit sal seker nie betwiss word nie, dat u hulle name en adresse geneem het, het u (30) ook ander sake met hulle bespreek? -- Dit is net die name en

... / adresse

adresse wat hulle moes gegee het en dan moes ons gereel het wanneer gaan ons weer bymekaar kom.

Het u op daardie stadium enige riglyne gegee oor hoe hulle moes te werk gaan? -- Ja, ek het vir hulle gesê "Kyk, die resolusies is nou soos volg: Julle moet nou onmiddellik begin met die stigting van 'area committees'." Ek het toe vir hulle gesê om dit reg te kry moet hulle eers vergaderings hou in die huise.

Het u gesê wat bespreek moes word by die vergaderings? -- Omdat die hoofrede was die klagtes van die mense, sou dit die eerste ding gewees het om bespreek te word.

Na hierdie stigtingsvergadering van VCA, hoeveel openbar vergaderings van VCA het u min of meer bygewoon in u hoedanigheid as voorsitter? -- Omtrent vyf massavergaderings.

Is dit reg dat daar was 'n massavergadering teen die einde van Oktober of die begin van November 1983 in die NG Kerk Bophelong? -- Dit is so.

Wat u bygewoon het as voorsitter? -- Ja.

Wat was die doel van die vergadering? -- Dit was om die inwoners van Bophelong se lokasie te ontmoet. Nadat ons met hulle 'n gesprek gevoer het, sou ons 'n areakomitee gekies het.

Was u self 'n spreker op die vergadering? -- Ja, ek was.

Waaroer in hooftrekke het u toespraak gegaan? -- Ek het eers die mense van Bophelong laat weet van hierdie Vaal Civic Association wat gestig is en aan hulle verduidelik hoekom dit nodig is vir die stigting van hierdie tipe vereniging en hulle ook bewus gemaak van die feit dat hulle ook hulle eie vergadering daar moet hou wat in samewerking gaan wees met hierdie een van ons. Dit het ek gedoen deur hulle aandag te laat vestig op die rede en die feite van hoe 'n mens kan vorder met

die samewerking van ander mense.

Het u iets gesê oor die komende verkiesing van raadslede?

-- Ja.

Wat het u gesê? -- Die verkiesing was nie meer ver van daardie datum af nie. Ek het baie streng hieroor gepraat oor die gebreke en die onnodigheid van raadslede. Ek het vir die mense gesê dat hulle nie betrokke moet raak of moet deelneem aan hierdie tipe goed nie.

Wat bedoel u met die goed? Wat se goed bedoel u? -- Met verwysing na die raadslede. (10)

HOF : Hulle moenie deel hê aan die verkiesing van die raadslede nie? -- Ja.

MNR. HANEKOM : Wie het benewens u gepraat en ek nie ons gaan praat van mense wat van die vloer af gepraat het in die loop van die vergadering nie? Wie was die ander hoofspreker? — Johnny Motete.

In kort, waaroor het hy gepraat? — Soos 'n mens wat in Bophelong woonagtig is. Hy was in staat gewees om melding te maak van hierdie probleme van daardie mense in Bophelong. Byvoorbeeld dat hy geweet het van 'n sekere probleem wat daar was wat nie by die ander gedeelte is nie van die Vaal. Een van hulle se probleme wat nie soos die probleme van die ander was nie, was in Bophelong. Die mense daar het nie geweet presies hoeveel betaal hulle huurgeld nie. Dit het gewissel in bedrae. Hierdie maand betaal jy iets en volgende maand betaal jy 'n verskillende bedrag. Wat dan later veroorsaak het, voor die mense huurgelde betaal het, moes hulle eers navrae gaan doen het by die kantore om te verneem hoeveel hulle moet betaal vir daardie maand.

Behalwe Johnny Motete, wie het nog gepraat? — Bavu-mile Vilakazi. (30)

Beskuldigde nr. 10. Waaroor het hy gespraat? -- Hy het gespraat oor die Black Local Authorities Act.

Wat het hy daaroor gesê? — Hy het in breë trekke verduidelik oor die werk van die raadslede en die manier waarop dit verwag word dat hulle moet werk. Hy het toe weer uitgewys op die gebreke van hulle. Hy het ook vir die mense gesê hulle moet nie deelneem of inmeng met hulle nie.

Wat is die gebreke wat hy uitgewys het? — Oor die algemene probleme van die mense, want mense se probleme was min of meer dieselfde van plek tot plek. (10)

Ek het u verstaan hy het gespraat oor die gebreke van die Black Local Authorities Act? — Nee, toe hy gespraat het van die gebreke, het hy gespraat van die gebreke van die raadslede.

Wat was dit? — Ek het alreeds daarvan gespraat. Byvoorbeeld korruptie tussen hulle, mense wat uit die huise uitgesit word, vernaam die weduwees en hierdie ding van die raadslede dat hulle nie met die gemeenskap praat oor sekere dinge nie en dan word daar later net aan die mense 'n papier gestuur wat 'n kennisgewing bevat. As hulle besluit om huurgelde te verhoog, praat hulle nie met die gemeenskap nie. Hulle stuur net papiere met kennisgewings. Dit is waarna ek verwys het as probleme en gebreke van die mense. (20)

Is daar toe na afloop van hierdie vergadering 'n gebieds-komitee vir daardie gebied gekies? — Ja.

Kan u onthou wie gekies was? — Ek kan nie meer presies onthou wie almal gekies was nie, maar ek onthou van twee persone. Ene Vilakazi van Bophelong en die tweede een is Mbongo.

Dan was daar ook 'n openbare vergadering van VCA in November 1983 in die Rooms-Katolieke Kerk in Gebied 12. (30)

Onthou u dit? -- Ja.

Kan u onthou wanneer in November dit was, die dag? -- Al wat ek onthou is dit was in Novembermaand. Wat die datum was kan ek nie onthou nie.

Ek toon aan u EENWISSTUK AN(15). Is dit die uitnodiging na die vergadering? -- Ja.

En daarvolgens was die datum 27 November? -- Ja, dit is korrek.

Volgens die kennisgewing sou die sprekers wees uself, Aubrey Mokoena en Elliot Shabangu? -- Ja, dit is so. (10)

Het u self en hierdie ander twee persone wel opgetree as sprekers by die vergadering? -- Ja, behalwe Aubrey Mokoena. 'n Ander spreker was Curtis Nkondo.

Verstaan ek dat hy gepraat het in die plek van Aubrey Mokoena? -- Ja.

As u moet sê wat was die hoofoogmerk van hierdie vergadering? -- Een van die redes hoekom hierdie vergadering gehou was, omdat 'n paar dae voor die vergadering was daar omsendbriewe gewees van die administrasieraad waarin hulle gesê het die kerke moenie toelaat dat Vaal Civic Association, Trade (20 Unions vergaderings hou in die kerkgeboue nie. Hy het toe verder gesê as hierdie kerke dit gaan toelaat dat so 'n vergadering gehou word, die "leasehold" van daardie kerke gekanselleer gaan word en daardie kerke sal daarvandaan verwyder word.

Waарoor het u eie toespraak gehandel by die vergadering? -- Ek het baie gepraat oor die nodigheid van kerke in die gemeenskap. Byvoorbeeld deur te sê as die kerkgebou so staan tussen die gemeenskap is dit nie net vir die predikant nie, maar dit is die kerk vir die gemeenskap. Tweedens, as die (30) gemeenskap dit nodig ag om die kerkgebou te gebruik op die

manier of op daardie wyse wat na verwys word, is hulle geregtig daarop en verder, hierdie ding van hulle dat die kerke gebruik moet word vir hierdie tipe doeles, is dit 'n sekere manier wat die Administrasieraad nou besluit het om te gebruik om ons monde toe te maak, want behalwe die kerke is daar geen ander plek of fasiliteit waar die mense bymekaar kan kom met vryheid nie.

Mnr. Curtis Nkondo, waaroer het hy gesproat? -- Soos gewoonlik oor die onderwys. Op die ou end het hy ook gesproat van hierdie kerke se geval. (10)

En Elliot Shabangu, waaroer het hy gesproat? -- Hy het ook gesproat van mense se probleme en hoe hulle verplig is om mekaar te help en aangemoedig dat die mense bymekaar moet kom en bymekaar staan oor hierdie aangeleentheid van kerke, dat hulle dan die probleem kan oplos met hulle ooreenkoms oor die sekere feite wat die kerke behels.

Het daar op die vergadering ook 'n predikant gesproat oor hierdie onderwerp wat nie 'n voorafgerekende spreker was nie? -- Ja, dit is so.

Wie was hy? -- Tebogo Moselane. (20)

Beskuldigde nr. 3? -- Ja.

Waaroer het hy gesproat? -- Soos dit alreeds deur u gesê was, was hy nie een van die sprekers wat genoem was in hierdie geval nie, met sy aankoms by hierdie vergadering, toe ek bewus geword het van sy teenwoordigheid, het ek hom versoek om vir ons 'n woord te gee aangesien ons nou hier praat van die probleem van die kerke.

En het hy toe daaroor gesproat? -- Ja, baie kortlik. In sy gesprek het hy gesproat van die predikante, dat hy die predikante aangemoedig het, dat dit nodig was vir die predikante om bymekaar te kom, dat ons ook maar in staat kan wees

om hierdie probleme van ons te kan oplos wat op ons as predikante gemik is en te werk gaan om hierdie gemeenskap te help wat ons lei.

Is dit reg dat beskuldigde nr. 3 het in die loop van die vergadering daar opgedaag? Hy was nie van die begin af daar nie? — Ja, toe hy daar aangekom het, was die vergadering reeds aan die gang. Hy was in die geselskap van mnr. Tom Manthata.

Beskuldigde nr. 16. Het beskuldigde nr. 16 ook gesprok (10) of nie? — Nee, hy het nie gesprok nie.

U het gesê beskuldigde nr. 3 het gesprok oor hoe die gemeenskap gehelp moes word. Het hy uitgebrei daarop? — Nee, hy het nie daarop uitgebrei nie, maar sy woorde was in die sin gebruik dat die probleme van die gemeente, is die probleme van die predikant van daardie gemeente.

Dan was daar ook 'n openbare vergadering van VCA in die selfde kerk. — Ja.

Kan u onthou wanneer hy was? — Dit was in die begin van die jaar 1984. (20)

Is u in staat om 'n nader datum te bepaal of nie? — Ek is nie in staat nie.

Wat was die doel van hierdie vergadering? — Dit was met die doel om te probeer lede kry vir VCA en dan ook 'n bespreking van hierdie probleme wat aangegaan het om besef te word.

EOP : Laat ons net duidelikheid kry. Ons het nou twee soorte probleme. Die een soort probleem is die probleem dat die kerke dalk gesluit sal word. Die ander soort probleem is die algemene probleme van die gemeenskap. Watter probleme praat u van? — Dit is die algemene probleme van die gemeenskap. (30)

MNR. HANEKOM : Kan u onthou wie as sprekers by hierdie

... / vergadering

vergadering opgetree het? -- Dit is nou een van die vergaderings wat ek nie so goed kan onthou nie. Hierdie vergadering het nie so 'n goeie vordering gehad soos die ander nie.

Dan was daar 'n openbare vergadering van VCA in die Rooms-katolieke Kerk in Small Farms. Kan u dit onthou? -- Ja, dit is so.

Wanneer was dit? -- Dit was ook daar naby die begin van die jaar 1984. Ek kan net nie die datums onthou nie.

Wie het eintlik die vergadering georganiseer en beplan? -- Esau Raditsela, Dorcas Raditsela en Edith Lethlake.. (10)

Die doel van hierdie vergadering was om vroumense bymekaar te kry en dat hulle hulle eie organisasies sal moet begin.

'n Organisasie losstaande van VCA of as deel van VCA? -- 'n Losstaande organisasie wat ook maar in samewerking gaan wees met VCA.

Waarom is dit besluit dat daar so 'n organisasie moet wees? -- Dit was gevind dat daar vroue-organisasies was wat bestaan het destyds, maar dit het nie te doen gehad met "day to day problems" van die gemeenskap nie. Byvoorbeeld YWCA wat 'n streng almanak het vir die jaar en vir bepaalde tye (20) en wat gedoen word op bepaalde tye. So 'n organisasie is nie "flexible" nie. Dit kan nie die mense se daaglike probleme ook akkommodeer nie.

Wat bedoel u met "day to day problems"? -- Daaglikse probleme, byvoorbeeld daar is 'n oop stuk veld en iemand het daar gaan grawe om grond te kry en een dag as dit reën is daardie gat wat hy gegrave het vol water en 'n kind gaan verdrink want die plek is nie afgekamp nie. Byvoorbeeld, die tweede rede is, hier sit 'n vroumens in die huis in. Die man is weg werk toe en die mense kom sommer in die loop van die dag (30) en sê "Man, julle skuld huurgeld hier. Julle word uit die

huis gesit.

Was daar 'n bespreking oor of hierdie "day to day problems" in die organisasie aangewend moes word vir een of ander doel of glad nie? -- Wat bespreek was daar was dat die vroumense moet op hulle eie staan en nie na die mans kyk om hierdie dinge te doen vir hulle nie, want daar is sekere probleme wat kan begin en die probleme kan maklik deur vroumense opgelos word.

Wie was die sprekers by die vergadering? -- Ek was een van hulle. (10)

Waaroer het u gepraat? -- Aanmoediging van vroumense dat ons hulle nodig het om hierdie probleme te baklei, dit is die probleme wat ons kry. Ek het 'n voorbeeld gemaak van die kinders wat verdrink in plekke wat nie toegekamp is nie en die skoolkinders wat in die strate is orals gedurende skoolure en dan loop hulle met ou mense of ouer mense as wat hulle is in die dranksmokkelhuise. Ek het toe 'n voorstel gemaak en gesê dat sulke probleme is probleme wat deur vroumense opgelos kan word, want hulle is meeste van die tyd tuis.

Wie behalwe u het nog gepraat? -- Amanda Kwadi. (20)

Was sy van enige organisasie? -- Ja, sy kom van 'n organisasie bekend as FEDSAW.

Waarvoor staan FEDSAW? -- Dit is 'n organisasie van vroumense.

Ek dink dit sal nie betwiss word nie, dit is Federation of South African Women? -- Ja.

Waaroer het sy gepraat? -- Sy het gepraat van die verlede waar vroumense opgestaan het en deelgeneem het saam met die manspersone om hulle behulpsaam te wees ten opsigte van die probleme wat hulle destyds gehad het. Byvoorbeeld die tyd (30) wat die vroumense gemarsjeer het na Pretoria toe. Sy het

gesê vroumense is nie net daar om te sit en niks doen nie.

Hulle moet hulleself op hoogte hou met dinge. 'n Kind se moeder vat 'n mes aan die skerp kant of aan die lem.

Het sy gesê hoe die vrou moet opstaan, wat hulle moet doen? -- Sy het nie spesifiek gesê wat hulle moet doen nie, maar al wat sy gesê het, was hulle moet hulleself assosieer met dit wat gebeur het, naamlik die probleme en hulle moenie terugstaan en sê hulle is vroumense, hulle kan nie daarby uitkom nie, want daar is baie vroumense in die verlede wat opgestaan het en baklei het met die probleme van die gemeenskap.(10)

Was daar nog sprekers? -- Edith Lethlake, ja.

Waарoor het sy gepraat of namens watter organisasie eerstens? -- As 'n lid van VCA.

Waарoor het sy gepraat? -- Sy het baie in haar toespraak gepraat oor die huurgelde wat verhoog word, deur te sê die huurgelde word verhoog, maar mense se inkomste word nie verhoog nie. As kinders skool toe gaan is mense verplig om daarvoor te betaal. As hierdie fooie of gelde betaal word en die gelde word daagliks verhoog, op die ou end het die ouers nie genoeg geld of kan nie bekostig om te betaal nie.(20) Dus het sy die vroumense daar aangemoedig om hulleself te identifiseer met wat gebeur het, saam met hulle mans.

Het sy die skuld vir die verhoging van huurgeld op enige instansie of persone geplaas? -- Ja. In haar toespraak het sy gesê mense wat hierdie huurgelde verhoog, is die raadslede. Sy het toe verder gesê as ons deelneem en hulle steun, dit is die raadslede steun, steun ons dat probleme na ons toe moet kom.

Het daar nog 'n spreker opgetree? -- Aubrey Mokoena, ja.

Hy is van Release Mandela.

(30)

Waарoor het hy gepraat? -- Hy het breedvoerig verduidelik

oor die Release Mandela Campaign en hoekom dit bestaan en waarvoor dit staan.

Hoe het hy dit verduidelik? In kort waarvoor bestaan dit? — Hy het gesê hierdie kampanje staan vir die mense wat ons as leiers beskou tussen ons en hierdie mense is opgesluit. Die kampanje is om dit bekend te maak aan die wêreld dat hierdie mense nog steeds opgesluit is en ons in die gemeenskap wat buite is, wil hê dat daardie mense losgelaat word.

Waaroer het hy nog gepraat? — Hy het toe daar gepraat, iets soos 'n resitaal. (10)

HOF : 'n "Recital"? — 'n "Recital."

'n Voordrag? — Ja. Toe hy dit gedoen het, was hierdie lied gesing Senzenina. Dit was baie sag gesing gewees.

(Die getuie beskrywe dit as humming)

Is dit dan so dat hy 'n voordrag lewer en terwyl hy die voordrag lewer is daar as agtergrondmusiek die lied geneurie eintlik? — Ja.

MNR. HANEKOM : Wie het dit geneurie? Die gehoor? — Die gehoor, ja.

Kan u onthou waaroer sy voordrag gegaan het? — Ek sal (20) nie alles kan onthou nie, maar dit het iets te doen met die name van persone wat opgesluit is.

Noem voorbeeld wat u kan onthou? — Mense soos Nelson Mandela, Walter Sisulu, Govan Mbeki en andere.

Is daar op hierdie vergadering resolusies aanvaar? — Ja, daar is.

Kan u onthou wat dit was? — Ek sal nie alles kan onthou nie. Dit was resolusies byvoorbeeld soos volg. Formulering van vrouensorganisasies wat sal bekend staan as Vaal Organisation of Women. Dit sal saam met VCA werk. Dit sal ook (30) moet affilieer met die vrouens se organisasie FEDSAW. Met

ander woorde aan die UDF is hierdie organisasie geaffilieer omdat VCA geaffilieer is en dat hierdie organisasie sal saam werk met ander organisasies aangaande die vordering.

Wat se vordering verwys u nou na? -- Progressive Organisations.

HOF : Wat is Progressive Organisations? -- Dit is die organisasies wat eintlik te doen het met mense se probleme, wat dan toesien ook dat die mense bymekaar staan, wat eintlik 'n eenheid van mense kan laat staan.

MNR, HANEKOM : Kan u 'n paar voorbeelde gee van mense wat (10) beskou is as Progressive Organisations? -- Moet ek nou name gee van sulke organisasies?

Ja? -- Soos Vaal Civic Association wat in die algemeen te doen het met die gemeenskap se algemene probleme. Dit is nie 'n organisasie wat net te doen het met 'n sekere ding nie.

Behalwe VCA kan u nog noem? -- Trade Unions.

Kan u spesifieker as voorbeeld noem? -- Ek is nie in staat om dit te doen nie. Al wat ek kan sê is, dit is die organisasies wat ek beskou as Progressive Organisations.

HOF : 'n Vakbond het tog eintlik net met 'n sekere seksie (20) van die mense se sake te doen en eintlik binne die werksverband.

Waarom noem u dit 'n Progressive Organisation? -- Dit het te doen met die probleme van die werkers. Die probleme van die werkers het te doen met die hele gemeenskap, want as die werkers probleme ondervind by hulle werk, slaan dit terug na hulle gesinne en die mense se gesinne vorm 'n gedeelte van die gemeenskap as 'n geheel. In daardie verband is dit dan betrokke by die hele gemeenskap.

MNR, HANEKOM : Afgesien van die vakbonde, kan u nog een of twee van die ander organisasies noem wat u beskou as pro- (50) gressief? -- Ek kan in breë trekke sê die organisasies wat

die geaffilieerdes is van UDF.

Ek wil verhoed om 'n lang relaas daarvan te kry, maar hoekom sê u so? Hoekom beskou u daardie kategorie van organisasies as die progressiewe organisasies? — Soos ek alreeds gesê het, daardie organisasies het te doen met die probleme van die gemeenskap en mense wat te doen het met die probleme van die gemeenskap, dit is die mense wat eintlik te doen het met die vordering van die hele gemeenskap in die geheel. Met ander woorde, hulle hoofdoel is om toe te sien dat die gemeenskap 'n goeie vordering maak en nie terugtreter nie. (10)

HOF : 'n Kerkgenootskap, sou dit 'n Progressive Organisation wees? Kom ons sê 'n gemeente sou dit 'n "progressive organisation"wees? — Ek sal nie so sê nie, want in die kerk, die gemeente in die kerk het net te doen met die "worship". Hulle doel is nie gemik op die algemene probleme van die mense nie.

MNR. HANEKOM : U gegruiik baie die woord "vordering", die "vordering van die gemeenskap", wat bedoel u daarmee? Hoe moet die mense vorder? — Wat ek daarby bedoel is, byvoorbeeld 'n mens het 'n probleem en hy weet hy het 'n probleem en daar is niks wat hy doen om daardie probleem uit die weg te kry nie, in vergelyking met die persoon wat iets doen om die probleem weg te kry. Daardie persoon vorder darem, omdat die persoon iets gedoen het om die ding uit die weg te kry. Met die gevolg die ding wat nou in sy pad gestaan het, om 'n sekere iets te bereik, is nou weg van sy pad af. Hy kan nou vorder.

As ons dit van toepassing moet maak op die organisasie waarvan u voorsitter was, die VCA, watter probleme of hoofprobleem wou die VCA uit die weg ruim en hoe wou hulle dit doen? — Daar is baie probleme wat in die pad van die VCA was. (3) Die eerste probleem wat ons gehad het by ons mense was dat

daar 'n ooreenstemming of 'n bymekaar kom van mense was om 'n eenheid te vorm nie. As 'n mens vind dat daar probleme is vir hierdie mense, maar die mense kom nie bymekaar om 'n eenheid te vorm nie om dit uit die weg te kry nie, elkeen staan apart op sy eie. Hier het ons daarin geslaag om vir die mense te wys en die mense te oorreed dat as ons ooreenkomm met die eenheid, dan gee eenheid meer krag.

Nadat u eie organisasie, die VCA tot stand gekom het, wat het u met die eenheid gemaak wat u verkry het? -- Om dit baas te raak, om mense bymekaar te kry om 'n eenheid te (10) vorm, is nie 'n kwessie van ure nie. Dit is 'n kwessie van 'n lang tydperk en dit is vir een nodig om die mense bymekaar te roep sodat hulle bewus kan word van die feit dat dit nodig is dat ons af en toe bymekaar moet kom. Dit is nie 'n kort ding dat 'n mens kan sê nou is ek klaar met hierdie ding na 'n gesprek wat uitgevoer is en dan kan jy voortgaan met ander dinge nie. In ander woorde, "it is a long term process."

Verstaan ek u dan reg dat wat die VCA betref, in die tyd wat u daar betrokke was, het nog nie begin om die probleme op te los nie? Hulle het nog gesukkel om die eenheid te (20) bou? -- Nie onmiddellik dieselfde tyd nie. Ons sou nie daar die probleme uit die weg gekry het nie, maar die vergadering wat daar was, dit is in die tyd wat die VCA begin het, se bestaan was duidelik gewees net oor die verkiesing van die raadslede. Die effek daarvan was gesien die dag van die verkiesing dat min mense gegaan het na die kiespunte toe. Tot 'n mate het hulle ook die pensioenarisse gaan haal om deel te gaan neem aan die verkiesings. Die meerderheid van die mense het geen ag daarop geslaan nie. Hulle het nie deelgeneem nie. Ongelukkig kan ek nie van persentasies praat (50) nie, want ek het nie die statistieke by my nie.

Het u en u onder-voorsitter Esau ooit bespreek hoe die VCA te werk sou gaan om die probleme op te los? — Ja, ons het.

Wat was die bespreking? — Wat van belang was, was om die "first hand information" te kry van die bestaande probleme. In daardie opsig was daar probleme gewees tussen my en my assistent. Byvoorbeeld ek aanvaar nie die raadslede as mense wat namens my kan optree nie, maar omdat hulle nou die mense is wat die probleme veroorsaak, was my gevoel dat hulle genader moet word "they should be challenged" met die probleme wat (10) hulle vir ons veroorsaak het. As gevolg daarvan dat ek daar-die voorstel gemaak het, het ek en my assistent toe nie saam-gestaan nie.

HOF : Die assistent, is dit nou Esau Raditsela? — Esau Raditsela. Ons het toe nie op daardie punt ooreengekom nie.

Wat het hy gedink? — Sy gevoel was ons moenie met die mense gaan praat nie, want volgens hom, as ons met die mense gaan praat, dan beteken dit dat ons die mense aanvaar. Dit was die probleem tussen my en hom.

MNR. HANEKOM : Dit was die probleem tussen u as voorsitter (20) en hy as onder-voorsitter. Wat was die beleid van die organisasie, van die VCA in daardie verband? — Ons het daarvan gepraat in een van ons vergaderings, in een van die "interim committees". Op die punt het ons verskil, want die gevoel was, van die lede het gevoel dat as ons na die mense toe gaan, beteken dit met ander woorde ons aanvaar hulle. My probleem het ontstaan, as ons nou die klagtes van die mense gekry het, dit is die gemeenskap, indien dit die geval is, wat maak ons met daardie probleem. Dit is nou die ding wat veroorsaak het dat ons nie kon balanseer met die gedagtes en die ooreen- (30) komst nie.

Watter standpunt het geseëvier in die komiteevergadering, u standpunt of die ander mense se standpunt? -- Daar was nie 'n besluit geneem hieroor nie, maar wat ek wel vir die Hof kan sê is, die meerderheid in daardie vergadering was die wat gesê het ons moenie na die mense toe gaan nie.

Wat was daardie meerderheid se standpunt? Hoe moes die probleme opgelos word? -- Hulle gevoel was "the councillors should be exposed for what they are." Dat dit vir almal duidelik kan word dat daar niks is wat hulle kan doen nie. Dat hulle op die ou end niks te doene het nie, omdat hulle (10) geen mense sal hê wat na hulle toe sou gaan of wat hulle sou steun nie.

HCF : Maar hoe kom daar nou 'n draad om die gat water? -- Dit het ek genoem as 'n voorbeeld, want as mense nou gegrawe het daar miskien het hulle gaan bou of iets gedoen met die grond, dan los hulle 'n groot gat en daar is water wat in daardie gat gehou word deur die reën miskien, sal die kinders in daardie water gaan swem, want daar is geen swembad nie.

Ek noem dit ook as 'n voorbeeld. Hoe kom daar nou 'n draad om die gat water as die VCA nie gaan praat met die (20) raadslede nie? -- Dit is juis my punt wat ek sê, dit is hoekom ek gesê het "They must be challenged" en ons moet hulle laat verstaan wat die klagte is aangaande dit, sodat ons vir hulle kan sê maar dit is een van die mense se klagtes, dat hulle kan sien wat om te doen daaromtrent.

Maar wat was die meerderheid se gevoel? Hoe moet hulle daardie soort van probleem oplos op hulle manier? -- Dit is hoekom ek gesê het die gevoel van die meerderheid was dat die mense "they should be exposed." Sodat almal kan sien dat hulle niks beteken nie. Met dit sal hulle bestaan dan (30) vaar en dan het hulle niemand wat saam met hulle staan en

hulle steun nie.

Dan is die volgende vraag nog, hoe kom daar 'n draad om die gat water? -- In die algemeen, in die Swartgemeenskap is raadslede nie aanvaar as leiers nie en as hulle gaan val, gaan die regering eers bewus word dat hulle geval het en dan moet hulle nou iets doen. Wat hulle dan sou gedoen het, was om direk in verbinding te tree met die gemeenskap, dat die gemeenskap dan vir die regering kan sê wat die mense se klagtes is, wat die probleme is. Dan sou die owerhede gehoor het direk van die gemeenskap wat die klagtes is en dan sou hulle 'n (10) voorstel gemaak het wat gedoen moet word, wat deur die gemeenskap aanvaar word, nie deur middel van raadslede nie. Die gevoel was dat die owerhede net vir ons mense gegee het wat hulle dink wat reg is of wat hulle voel reg vir ons is. Hulle het nie navraag gedoen by ons nie, om te verneem wat ons gevoelens gaan wees aangaande hierdie aangeleentheid nie. Met die gevvolg is, hulle moet bewus gemaak word.

Maar dan gaan dit mos nie eintlik by die VCA om die oplossing van die plaaslike klein probleme nie. Die probleem - die doel van die VCA was om op 'n groter politieke vlak (20) inslag te vind? -- Soos ek reeds gesê het, die VCA het nie net bestaan vir die mense van die Vaal nie. VCA het bestaan vir probleme wat kan uitspruit van die Vaal af en soos ek alreeds gesê het, 'n Swartman se probleem is elkeen se probleem, het sy die persoon miskien aan die Rand is, of in Pretoria of in Port Elizabeth. Daardie probleem wat hy daar het, raak my ook in die VCA en daar moet nou 'n ondersoek ingestel word waar is die oorsprong van die hele ding. Tot by die oorsprong van die hele ding moet dit opgevolg word, hoe dit hele probleem ontstaan het. Dan sou die mense die nodige stappe geneem (30) het wat dan tot by die owerhede sou uitgekom het.

Wat sê u was die oorsprong van die probleem? -- Wat ek gesê het, is hierdie probleem begin in 'n gesin. Dit raak eers daardie gesin. Van daardie gesin af sal dit die gemeenskap in daardie omgewing raak en van daardie omgewing, spesifieke omgewing, gaan dit naderhand die hele land se gemeenskap raak.

GETUIE STAAN AF.

HOF VERDAAG.

HOF HERVAT.

K96

LORD ELDORADO RIGHTEOUSNESS MacCAMEL, nog onder eed  
ONDERVERVAGING DEUR MNR. HANEKOM (vervolg) : Voor die ver-

daging het ons gepraat van die probleme tussen u en Esau wat standpunt betref, hoe die probleme opgelos moes word. Ek wil net een aspek in daardie verband met u nog behandel.

Ek verwys na BEWYSSTUK AN(15)8. Dit is die uitnodiging na die vergadering van 27 November 1983. Dit was uitgereik deur VCA en dan staan daar in groot letters "Do not vote is our call." Dan so 'n entjie onder toe staan "Vaal Civic Association" en dan 'n paar "demands". Die laaste twee is "Condemn the community council as puppet bodies. Ask our people not to vote because nothing would be achieved. Do not vote for(20) people who are interested in their pockets." Dit in aan-sluiting by die vrae wat ek en die Hof net voor die verdag vir u gevra het, is dit ooit bespreek wat die posisie van VCA sou wees as die hele gemeenskapsraadstelsel oneffektief gemaak sou word? As hy nie kon funksioneer nie? -- Die besluit daaromtrent was dat die raadslede word nie deur die gemeenskap aanvaar nie. Die sisteem van die raadslede. Nie die raadslid alleen nie. Met die gevolg was dit nodig gewees dat die gemeenskap moet daarvan bewus word dat die raadslede se steun as geheel, doen niks vir die gemeenskap nie, met die gevolg(30) die raadslede se bestaan moet val. Dit was dus nie met die

bedoeling dat die VCA nou sal oorneem in plaas van die raadslede nie, want dit sou beteken dat die VCA homself ook nou assosieer met die bestaan van die raadslede wat alreeds geval het. Die doel daarvan was dat die owerhede dan self sal moet kommunikeer met die gemeenskap oor die nodige klagtes of wat ook al dit mag wees wat hulle mee moet praat, dat hulle direk met die geneenskap praat.

HOF : Wie sou namens die gemeenskap praat? -- Die gemeenskap sou self hulle eie leiers gekies het.

En watter owerhede sou moet praat? Sou dit, wat (10) vroeger bekend was as die Administrasierade, die Gemeenskapsrade wees of sou dit op 'n hoër vlak moes wees wat moet kom praat? -- Hulle het gepraat van die persone op 'n hoër vlak van die regering.

Is name genoem? -- Name is nie genoem nie. Wat gese was is mense of die regering sal met die gemeenskap moet praat, nie spesifieke persone nie. Omrede die bestaan van hierdie raadslede as gevolg was van 'n besluit deur die regering.

As u praat van die regering, dan praat u van die sentrale regering, nie van die provinsiale regering nie? -- Ja, ek (20) praat van die sentrale regering. Dat hulle geen konsultasies uitgevoer het met die mense om die raadslede te stig nie.

Met die gevolg is hulle dus nie aanvaar nie.

MNR. HANEKOM : As die raadslede faal, soos u dit noem, end die gemeenskapsrade kan nie hulle funksies uitoefen nie, wie sou die daagliks administrasie en die gemeenskapsdiens in die woongebiede moes verrig? -- Dit is juis die punt hoekom die regering met die gemeenskap moes gevraat het daaromtrent, wat dan die oplossing sal wees. Indien daar enige liggaam gestig word, sou daardie liggaam gestig moes gewees het met (30) die toestemming van die gemeenskap wat dan 'n gesprek uitgevoer

het met die regering dat hulle ooreenkoms oor daardie liggaam wat dan namens die gemeenskap dinge sal doen.

HOE : Ja, maar kan ek nou duidelikheid kry. Die liggaam wat namens die gemeenskap moet praat, sou dit 'n liggaam wees wat op 'n plaaslike vlak plaaslike probleme hanteer of sou dit 'n liggaam wees wat praat met die regering nie oor plaaslike probleme nie, maar oor algemene probleme, sê byvoorbeeld stemreg of iets of onderwys of iets van daardie aard?

-- Dit sou 'n liggaam gewees het wat gestig word met die ooreenstemming tussen die regering en die gemeenskap, wat dan (10) dinge sou gedoen het vir die gemeenskap en in samewerking met die regering, maar met die goedkeuring van die gemeenskap.

Nou is ek nog nie mooi duidelik nie. Praat u nou byvoorbeeld van straat nr. 14 teer of praat u van dinge op nasionale vlak? -- Ons praat van 'n liggaam wat gestig sal word deur die regering met die toestemming van die gemeenskap wat dan by verskillende plekke sou wees om die belang van die gemeenskap by verskillende plekke voor die regering te kon bring.

Dit is een liggaam wat alle gemeenskappe verteenwoordig, nie afsonderlike plaaslike bestuurjies nie? -- Wat ek sê (20) is, na die ooreenstemming tussen die gemeenskap as geheel en uit die sentrale regering sal mense gekies word vir die bestaan van die liggaam wat voorgestel is, dat daardie liggaam by verskillende plekke moet wees en daar optree namens die gemeenskap. Nie dat 'n liggaam gevorm moet word by 'n plek en dan versprei word nie, maar in die algemeen ooreengestem word oor 'n sekere liggaam wat namens die gemeenskap optree in die land.

Die hele land. Met ander woorde daar sou nie wees byvoorbeeld 'n Sebokeng Action Committee nie, maar iets wat (30) die hele land verteenwoordig? -- Wat ek bedoel is, byvoorbeeld

soos die munisipaliteit. Die munisipaliteit in Delmas het beheer oor Delmas oor die een in Vereeniging het beheer oor Vereeniging, maar op dieselfde vlak dat daar 'n benaming word van sekere persone wat gekies word in verskillende plekke wat dan die dinge sal behandel vir sekere mense van daardie omgewing waar daardie groep geleë is. Dit wil sê die liggaam is. Dat hy dan daar die uitvoering is van die mense se probleme.

Bedoel u dan, sê nou maar 'n Swart munisipaliteit? -- Ja.

Dit is nie een liggaam wat landswyd werk nie, maar (10) verskillende munisipaliteite? -- Ja.

Maar wat ons nou besgreek het, was dit u mening agterna of was dit die mening van die komitee? -- Dit was die gevoel van die komitee, van ons, die lede daar in die komitee.

Maar as julle nou, kom ons noem dit 'n munisipaliteit, 'n Swart munisipaliteit gestig het vir die Vaal, dan was julle mos maar weer waar julle was, amper soos gemeenskapsrade? -- Nee, die verskil tussen die twee is dit. Dit sou gewees het 'n liggaam gekies en ooreengekom met die regering deur die Swart gemeenskap. Nie 'n liggaam wat bestaan omdat die (20) owerhede of die regering gesê het ons wil hê julle moet beheer word vir hierdie liggaam nie. Dit is die verskil.

Ek is jammer, ek het 'n probleem. 'n Mens kan tog 'n liggaam oorneem deur eenvoudig jou mense te stel as kandidate en vir hulle te stem. Die VCA kon mos sy eie kandidate stel en die hele stelsel oorneem as hy wou? -- Die punt is, dit is nie 'n kwessie van ons soek nie so 'n persoon of so 'n persoon nie. Ons soek nie die stelsel nie. Die hele stelsel moet weggedoen word.

MNR. HANEKOM : VCA het hom nou beywer om van hierdie (30) stelsel ontslae te raak. Is dit deur VCA bespreek wat die ... / organisasie

organisasie se standpunt of optrede sou wees as hulle nie geslaag het in hierdie doel van hulle nie. As die raadslede wel suksesvol was en wel aangegaan het? -- Ons het nog nie tot so ver gekom nie, want dit was die begin van die hele ding.

Het u ooit op enige stadium bespreek wat die posisie van VCA sou wees as raadslede sou weier om te bedank? -- Nee.

Dan keer ons nou terug na die vergadering wat ons eintlik 'n bietjie van afgewyk het. Ons het laas gepraat van die resolusies wat geneem was op die vergadering, die resolusie dat 'n vroue-organisasie gevorm moes word, te wete Vaal Organisa-(10) tion of Women. Is daar op die vergadering bestuursliggame gekies vir die nuwe organisasie? -- Ja.

Kan u onthou wie? -- Wat ek onthou is Edith Lethlake wat geskies was die voorsitster, Dorcas Raditsela, mev. Letanda en my eggenote was gekies as 'n sekretaresse.

HCF : Die Dorcas Raditsela was dit die vrou van Esau Raditsela? -- Ja.

MNR, HANEKOM : Ons het aanvanklik gepraat van vyf openbare vergaderings. Ons kom dan nou by die vyfde openbare vergadering van VCA, wat ook gehou was in dieselfde kerk te Small (20) Farms. Kan u onthou wanneer dit was? -- Al wat ek kan onthou is dat dit nog aan die begin van die jaar 1984 was.

Wat was die doel van die vergadering? -- Hierdie vergadering se doel was dat mense van Zone 7 sou in daardie vergadering bekend gemaak het wat hulle gedoen het in verband met die probleme waarmee te doen gehad het in daardie gebied en die verkiesing van die areakomitee van Zone 7.

Wie was die sprekers by die vergadering? -- Wat ek onthou is Edith Lethlake, David Mphuthi.

Beskuldigde nr. 7. -- Sam Matole. (3)

Beskuldigde nr. 17. Is dit al wat u onthou? -- Ja.

Kan u onthou waaroer elkeen van hierdie sprekers se toespraak gegaan het of kan u nie onthou nie? -- Ek kan nie een vir een onthou wat hulle gesê het nie, maar die hoof van hulle se gesprek was die aanmoediging van mense van Zone 7 om by 'n vergadering te wees van Vaal Civic Association, in die sin dat hulle lede moet word van die Vaal Civic Association, sodat daar 'n komitee kan bestaan van Zone 7. Nog 'n ander ding wat daar bekend gemaak moes gewees het, was omdat daar moeilikheid of probleme was in die begin van die jaar aangaande skoolkinders wat nie toegelaat was om terug te keer skool (10) toe nie, aangesien hulle gedop het. Die mense van Zone 7 het toe bymekaar gekom, na die skole toe gegaan wat daardie probleme gehad het. Op die ou end het hulle ooreengekom met die hoofde van die skole, die prinsipale en die kinders was weer geneem in die skole.

By die vyf vergaderings wat u nou beskryf het, was daar - was dit die gewoonte dat daar baniere by die vergaderings was of nooit? -- Ja, dit was 'n gewoonte.

Wat se tipe baniere was dit meestal? -- UDF baniere, COSAS, Vaal Civic Association en Release Mandela Campaign. (20)

Was daar by van hierdie vergaderings literatuur verkoop gedurende of na die vergadering? -- Ja.

Wie het dit verkoop? -- Dit het te doen met die komitee en die komitee se leier, naamlik Thembekile Sahluko is die persoon wat in beheer daarvan was.

Wat se literatuur was dit wat te koop aangebied was? -- Boeke soos "SASPO National Speak - Working Progress and Booklets" van Black Sash, byvoorbeeld wat iets te sê gehad het oor dit wat beskryf was van die Black Local Authorities, "pass laws" en elektrisiteit. (30)

HOF : Wie gee SASPO National uit? Wat is dit vir 'n publikasie

-- SASPO National in most cases highlights about what is happening at different places.

Wie gee dit uit? Van wie af is dit afkomstig? -- Ek is nie in staat om vir die Hof te kan sê van watter organisasie dit afkomstig is nie, maar die organisasie is 'n geaffilieerde van UDF.

En Speak? -- Soos ek nou hier staan in die getuiebank, is ek nie in staat om vir die Hof te kan sê wie die skrywers is en wie die uitgewers is van daardie boek nie.

MNR. HANEKOM : Weet u waar Thembekile Sahluko of sy komi-(10) tee die literatuur gekry het om te verkoop? -- Wat van UDF af gekom het, het ek van UDF gekry. Van die SASPO National het hulle dit ook gekry van waar dit oorspronklik gekom het.

Weet u watter het van UDF af gekom? -- Daar is so baie van die goed. Op hierdie oomblik wat ek hier staan is ek nie staat om hulle apart te noem nie. Ek is deurmekaar wat dit betref.

HOF : Is dit nie 'n onderwerp wat vrugbaar bespreek kan word by die samesprekings nie? Waar elkeen van die publikasies vandaan kom. (20)

MNR. HANEKOM : Soos dit die Hof behaag. Die vergaderings wat ons mee klaar is, was openbare vergaderings van VCA of massavergaderings. Dan was daar ook komiteevergaderings gehou van die VCA? -- Ja.

Hoe gereeld is die vergaderings gehou? -- Dit was veronderstel om gehou te word elke week.

Is u in staat om enige van daardie komiteevergaderings spesifiek te onthou? -- Daar was so baie van hierdie vergaderings gewees dat ek nie eintlik in staat is om vir die Hof te sê nie. Dit was nie so 'n groot vergadering gewees wat (30) gehou word met die komitee nie. Oppervlakkig sal ek miskien

vir die Hof kan sê op 'n vergadering dit was gesê.

Jaar is die komiteevergaderings gehou? -- Dit was gehou in verskillende wonings, die huise van die lede van die komitee van die Vaal Civic Association.

Is daar op hierdie komiteevergaderings besprekings gevoer oor die sogenaamde "anti-town council campaign"? -- Ja.

Is daar 'n strategie bespreek oor hoe die kampanje gevoer moes word? -- Ja.

In bres trekke, wat was die strategie? -- Ons het ooreengekom dat vergaderings gehou sal moet word in huise, (10) dat byvoorbeeld 'n lid mense moet nooi na 'n vergadering wat hy in die huis hou en 'n vergadering met daardie mense daar uitvoer. En nog verder dat groot vergaderings gehou sal moet word by daardie plekke sodat 'n mens met 'n groot aantal mense daar kan praat. Indien moontlik sou van die lede die kandidate genader het om hulle te gaan oorreed om nie voort te gaan nie.

Is dit die kandidate wat staan vir verkiesing as raadslede? -- Ja.

Weet u of van die komiteelede inderdaad sulke kandidate (20) genader het? -- Ek onthou van een persoon wat 'n lid is van die komitee wat so 'n soort kandidaat gaan sien het.

Wie is die komiteelid? -- Thabiso Ratsomo.

Beskuldigde nr. 22. Hy het probeer om 'n gesprek te voer met een van die kandidate, mnr. Ntswering. Die gesprek tussen hulle was dat hy met hom gepraat het en hom oorreed het oor die probleme wat daar in die toekoms is, dat hy moet onttrek as 'n kandidaat.

Het beskuldigde nr. 22 terugrapporteer aan die komitee? -- Ja. (30)

Wat was dit? -- Beskuldigde nr. 22 se rapport was dat

hulle het nie ooreengekom op dit wat hy met hom oor gaan praat het nie. Op die ou end het die kandidaat Ntswering gesê dat hy gaan voort as 'n kandidaat om verkies te word.

Is daar nog 'n ander strategie wat bespreek is? -- Ek het gepraat van die "house meetings, public meetings, mass meetings," pamphlette wat sou versprei gewees het vir die mense om te sien dat hulle nie in hierdie ding betrokke moet raak nie.

HOF : Is hulle versprei? -- Ja.

MNR. HANEKOM : Wie het die pamphlette voorsien? -- Die UDF (10) het namens ons daardie pamphlette gedruk.

HOF : Wie het daarvoor betaal? -- Nee, ons het nie betaal nie.

MNR. HANEKOM : 'n Ander aspek wat by die komitees bespreek was, die totstandbring van VCA gebiedskomitees? -- Ons het ook bespreek die maniere wat ons kan volg om die aantal lede te verhoog. Dit is die lede van die VCA.

Wat het u bespreek? -- Dit moes ook met die "house meetings begin het. Dat ons ook publikasies moet versprei om mense te laat weet oor die bestaan van die VCA. Elke keer as (20) ons 'n vergadering hou, moet ons baie daaraan dink, dit is aan die "membership" van die VCA, maar wat 'n belangrike rol gespeel het sou die "area representatives" gewees het. Dat hulle by hulle areas lede moet verkry.

Het daar inderdaad gebiedskomitees van VCA tot stand gekom? --Ja, wat gekies was.

Watter gebiedskomitees was daar? -- Bophelong, Zone 7, Zone 3.

Wie was die lede van die Gebied 7 komitee? -- Esau Raditsela, Edith Lethlake, David Mphuthi. (30)

Beskuldigde nr.7. -- Nog een wat 'n beskuldigde is hierso.

Ek kan nie sy naam onthou nie.

HOF : Laat hy opstaan. -- Die een wat langs David Mphuthi sit.

Beskuldigde nr. 9? -- Dit is die man.

Wat is sy naam? — Nee.

MNR, HANEKOM : Nog iemand anders? -- Dit is al mense wat ek kan onthou.

'n Ander onderwerp van die komiteevergaderings was daar is bespreek oor 'n grondwet van die VCA? — Ja.

Wat was in daardie verband bespreek? -- Met die stigting(10) van die Vaal Civic Association was daar 'n ooreenkoms dat dit 'n komitee was wat net sal werk vir omtrent 'n jaar as 'n "interim committee". In hierdie tydperk was een van die pligte van die "interim committee" was om 'n grondwet te maak vir die Vaal Civic Association, wat voor die verstryking van hierdie tydperk voor die gemeenskap geleë moet word.

Daar was toe 'n ooreenkoms gewees dat Esau Raditsela, Mike Kgaka en myself sal daarmee te doen hê. Toe ons nou na daardie dinge moet begin kyk, het daar sekere moeilikhede of probleme ontstaan, naamlik dat ons nie altyd bymekaar (20) kon kom nie, die drie van ons, as gevolg waarvan ons toe besluit het dat aangesien Esau Raditsela en Mike Kgaka saam is by die werksplekke te Vereeniging, hulle twee daarna sal moet kyk. Na 'n rukkie het hulle laat weet dat hulle nou 'n rowwe skets daaromtrent gemaak het. Dit was dus nodig gewees dat hulle dit moet saambring na die vergadering en dat ons dit dan daar bespreek. Ongelukkig het ons nog nooit daar uitgekom om dit te bespreek nie. Die rede is dat of die afskrif is nie beskikbaar nie of die lede is nie beskikbaar nie, wie eintlik belangrik is by die bespreking. Met die gevolg (30) dat ons nog nooit by die punt uitgekom het waar ons dit moet

bespreek nie.

Is die onderwerp van affiliasie met UDF op die komitee-vergaderings bespreek? -- Ja, ons het dit bespreek, want daar was 'n ooreenkoms gewees dat die Civic Association moet affiliateer met die UDF. Die aansoek vir die affiliasie was gedoen.

MR BIZOS ASKS PERMISSION FOR ACCUSED NO. 14 TO BE EXCUSED.

MR. HANEKOM : Gaan voort. -- Daar was toe 'n antwoord ontvang dat die Civic Association aanvaar is en is nou geaffilieer met die UDF.

Wie het gerapporteer oor die affiliasie wat aanvaar (10) is? -- As my geheue my nie in die steek laat nie, is dit Thabiso Ratsomo of Esau.

Beskuldigde nr. 22. Is dit bespreek wat die gevolge is van affiliasie met UDF? -- Ons affiliasie met UDF het die volgende verbind vir ons. Daar is sekere fooie wat betaal moes word, affiliasiefooie per jaar. As 'n lid van UDF, dit is nou die organisasie van ons, is ons verplig om die UDF op hoogte te hou met wat gebeur in ons organisasie. Die rede daarvoor was sodat al die lede van die UDF op hoogte moet bly van wat gebeur het met hulle mede-lid. Ons is ver-(20) plig om by te dra tot enige doen en late van UDF, byvoorbeeld as daar 'n kampanje is van die UDF moet ons ook onsbydrae lewer.

HOF : Is dit nou geldelik of moet julle fisies opdaag om by die vergadering te wees? -- Fisies met wat UDF besig is om te doen of wat UDF besluit het wat gedoen moet word.

MR. HANEKOM : Nog iets? -- Dit is al wat ek nou kan onthou.

Terwyl u gepraat het van die kampanjes, is daar UDF kampanjes gewees wat VCA toe moes opneem en moes deelneem aan? -- Ja "million signature campaign. The people's festival." (30) Dit is die twee wat ek kan onthou.

Watter bydrae het VCA gelewer met die "million signature campaign"? -- VCA moes dievorms gekry het van die "million signature campaign" en dan 'n vergadering hou waar dit verduidelik sou word in hierdie vergadering waaroor dit gaan om so-doende die "signatures" te kry.

Is dit toe gedoen? -- Ja, dit was gedoen.

En is daar inderdaad deur lede van VCA handtekeninge verkry vir die kampanje? -- Ja, hulle het.

En dan die "People's Festival" waarvan u melding gemaak het, wat was dit? -- "Music Festival" wat te Vanwyksrus gehou(10) was.

Onder wie se beskerming? -- Georganiseer deur UDF.

En wat was VCA se bydrae? -- VCA se bydrae was om die mense te laat weet of om dit bekend te maak van hierdie "festival" en dan nog om mense te kry wat van die Vaal af kan kom om die "festival" by te woon.

Het enige van die bestuurslede van VCA die "festival" gaan bywoon? -- Mense van die Vaal het dit bygewoon, maar ek ek kan nie sê wie almal gegaan het nie, want dit was op 'n Sondag gewees. Ek was in die kerk. (20)

Om terug te keer tot die gevolge van affiliasie met UDF. Was dit bespreek wat 'n geaffilieerde organisasie se posisie was ten opsigte van die beginsels en die beleid van UDF? -- As ons nou lede is van die UDF moes ons verslag gedoen het aan hulle. Ons moet twee persone stuur, dit wil sê twee lede van ons organisasie moet die verslag wegbring na 'n vergadering wat gehou word deur die "general council" van UDF.

Waar is die vergadering gehou? -- Ek dink die meeste van die tyd was dit gehou te Khotso House.

Was dit verwag at die lede-organisasies afvaardigings(30) moes hê op al hierdie vergaderings of net op sommige van hulle,

op die algemene raadsvergaderings? -- Elke gaffilieerde lid van UDF was veronderstel om twee lede te stuur na hierdie vergadering toe van die "general council".

U praat van 'n vergadering. Ek wil net duidelikheid hê. Is dit een vergadering, een "general council meeting" vergadering of al die "general council meeting" vergaderings? -- Op elke "general council meeting" sou ons die gaffilieerdes van UDF twee lede gestuur het.

Weet u hoe gereeld die "general council meetings" van UDF gehou was? -- As ek nie verkeerd is nie, sal ek sê (10) een maal 'n maand.

Wat was die posisie ten opsigte van vergaderings wat lede-organisasies gehou het ten opsigte van mense van UDF? HOF : Ek begryp dit nie. Wat bedoel u?

MNR. HANEKOM : Ek sal dit anders formuleer. Was daar enige implikasie in as 'n gaffilieerde lid van UDF 'n vergadering gehou het oor watter sprekers die vergadering moes toespreek of nie? -- Ja, die ooreenkoms was, elke vergadering wat gehou word deur die gaffilieerde organisasie van UDF moet bekend gemaak word aan UDF sodat indien moontlik UDF dan (20) 'n lid van hulle af moet stuur om hierdie vergadering van die gaffilieerde by te woon.

HOF : Geld dit vir komiteevergaderings ook of net vir massa-vergaderings? -- Net massavergaderings.

En sou so 'n lid wat dit dan bywoon moet praat of nie? -- Dit sou van ons afgehang het of ons wil hê die man moet praat al dan nie en of ons wil hê dat hy net daar moet sit as 'n toeskouer van die vergadering.

GETUIE STAAN AF.

HOF VERDAAG TOT 26 FEBRUARIE 1986.

## **DELMAS TREASON TRIAL 1985-1989**

### **PUBLISHER:**

**Publisher:- Historical Papers, The University of the Witwatersrand**

**Location:- Johannesburg**

**©2009**

### **LEGAL NOTICES:**

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

### **DOCUMENT DETAILS:**

*Document ID:- AK2117-I1-5-34*

*Document Title:- Vol 34 p 1488-15S6. Witness: MacCamel*